



PARCS
& JARDINS
NORMANDIE

GUIDE DES PARCS & JARDINS
Parks & Gardens guide

la webTV des beaux jardins



www.jardin-jardinier.com

Découvrez les parcs & jardins de Normandie

avec la webTV jardin-jardinier.com



Charles Boulanger : Le Jardin Jungle Karlostachys



Frédéric Tinard : Les Jardins du Domaine Albizia



Françoise et Jean Gouffaut : Jardins des Violettes



Guillaume Garbe : Château de Corneville



Une nouvelle saison jardinière entre romantisme, opulence et audace.

The Gardens of Normandy : romantic, opulent and audacious.



Caroline St Clair : Jardin de la Ferme des Roches

Julien Goossens : Jardin des Plantes de Rouen

Playlist Normandie



www.youtube.com/jardinjardinier



www.facebook.com/jardinjardinier



[@jardinjardinier](https://twitter.com/jardinjardinier)



© Christophe Fillieule

Bienvenue en Normandie terre de jardins !

Je suis né sur cette terre, dans ma famille tous jardinaient. Autant que je m'en souviens, je détestais cela. Je suis allé faire mes classes aux Beaux-Arts, avant de prendre la route des théâtres. C'est dans l'artifice des décors que je créais, qu'un jour j'ai violemment désiré retrouver la nature et la vitalité des plantes. Passionné comme je ne l'avais jamais été auparavant, je suis devenu jardinier. Plus tard dans mon jardin du nord Cotentin, j'ai créé l'émission "Silence, ça pousse!". Sur cette terre généreuse, la douceur du climat me permet d'installer les plantes qui toujours me surprennent. Si je visite émerveillé les plus beaux jardins de France et d'ailleurs, jamais je n'ai éprouvé d'aussi belles émotions que dans les jardins d'outre Manche et de Normandie. C'est ma culture, celle de la terre maternelle.

Stéphane Marie

*Rédacteur en chef et animateur de "Silence, ça pousse!",
une émission de référence sur les jardins, diffusée toutes les
semaines, sur France 5, TV5 et www.france5.fr.*

This is my native soil, and everyone in my family gardened. As far as I remember, I hated it. I went off to do a fine arts course, and then launched on to a career in the theatre. It was the artificiality of the stage-sets I was designing that suddenly made me yearn to rediscover nature and the freshness of plants. So I became a gardner, and felt a passion that I had never felt before. Later, in my garden in the north of the Cotentin peninsula, I created the TV programme "Silence, ça pousse!". In this land of plenty, the gentle climate allows me to grow plants that never cease to amaze me. Though I visit stunning gardens in France and abroad, I have never been as moved as I am by the gardens of Sussex and Normandy. This is my heritage, here I feel at home.

Stéphane Marie

*Producer and presenter of "Silence, ça pousse!",
an authoritative TV gardening programme which goes out
every week on France5, TV5 and www.france5.fr.*

NORMANDIE
TOURISME

COMITÉ RÉGIONAL DE TOURISME
DE NORMANDIE

NORMANDY TOURIST BOARD

14 rue Charles Corbeau 27000 Évreux - FRANCE

Email : jardins@normandie-tourisme.fr

 [lesjardinsdenormandie](https://www.facebook.com/lesjardinsdenormandie)

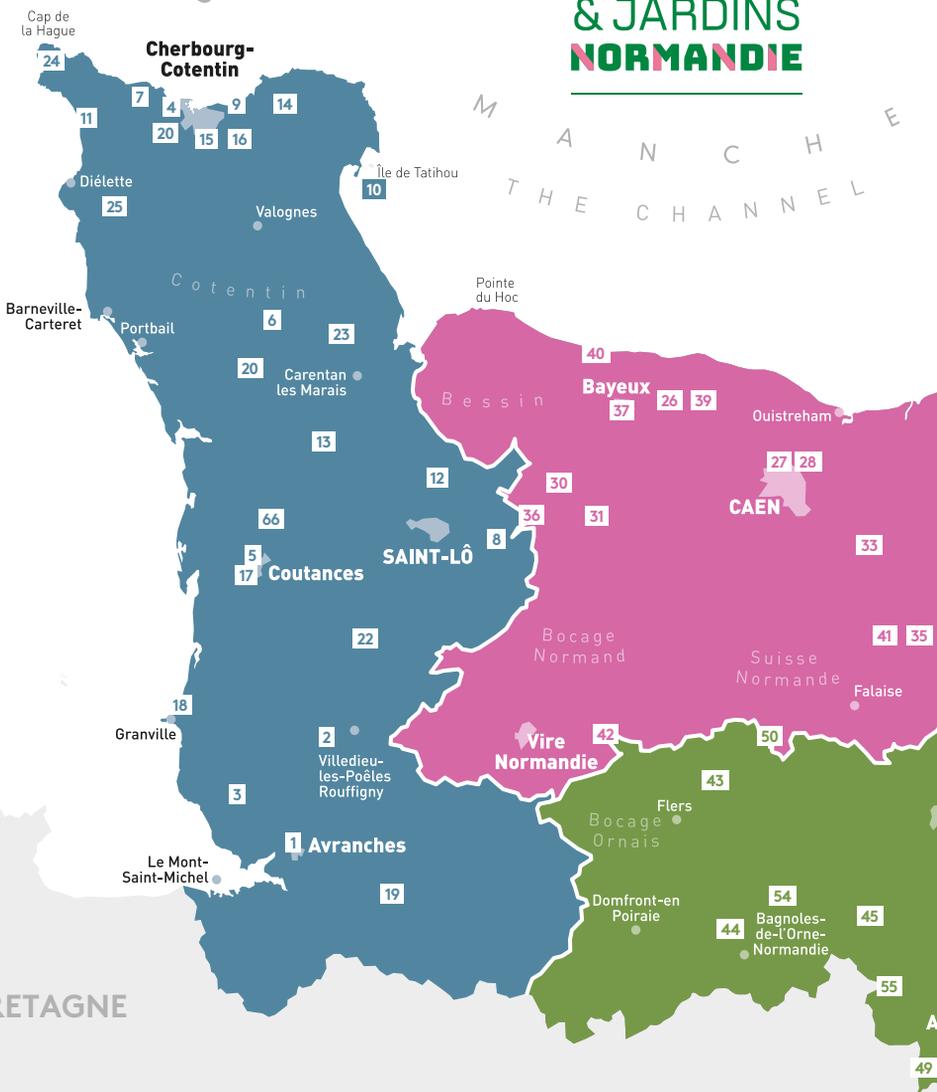
normandie-tourisme.fr/jardins

www.normandy-gardens.com

avec le soutien de  **RÉGION
NORMANDIE**



PARCS & JARDINS NORMANDIE

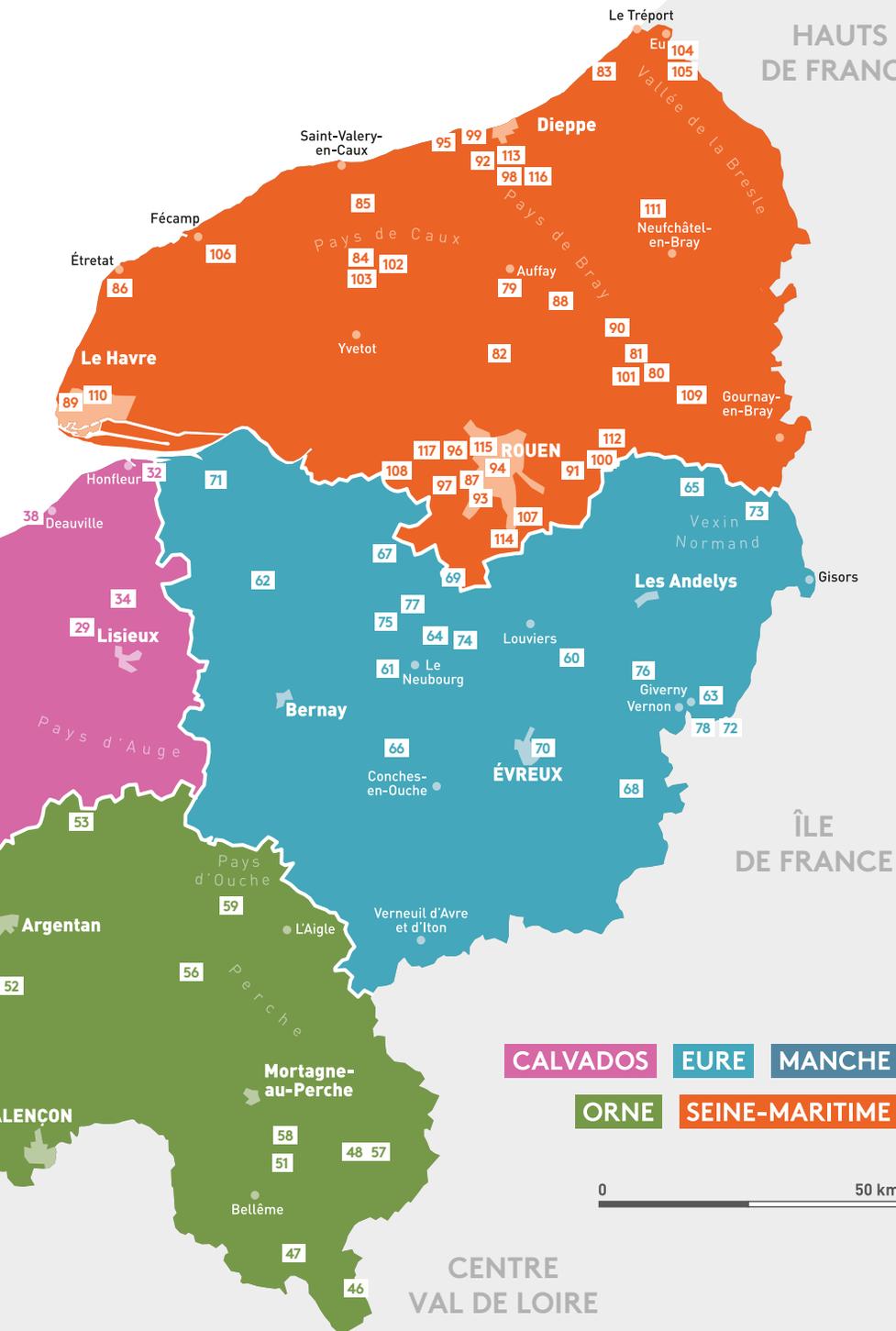


M A N C H E
T H E C H A N N E L

BRETAGNE

PAYS DE LA LOIRE

HAUTS DE FRANCE



CALVADOS

EURE

MANCHE

ORNE

SEINE-MARITIME



CENTRE VAL DE LOIRE

ÎLE DE FRANCE

MANCHE

| | | |
|----|---|----|
| 1 | Jardin des Plantes d'Avranches | 6 |
| 2 | Jardins Zoologiques de Champrêpus | 7 |
| 3 | Parc Chantore | 8 |
| 4 | Parc et Serres Emmanuel Liais | 9 |
| 5 | Jardin des Plantes de Coutances | 10 |
| 6 | Parc & Jardins du Presbytère d'Étienville | 11 |
| 7 | Parc du Château de Nacqueville | 12 |
| 8 | Parc des Sources d'Elle | 13 |
| 9 | Parc du château des Ravalet | 14 |
| 10 | Île Tatihou | 15 |
| 11 | Jardin Botanique de Vauville | 16 |
| 12 | Jardin d'Elle | 17 |
| 13 | Jardin de la Bosquerie | 18 |
| 14 | Parc du Château de Carneville | 18 |
| 15 | Jardin Public de Cherbourg-en-Cotentin | 18 |
| 16 | Jardin d'Acclimatation Montebello | 19 |
| 17 | Jardins en liberté | 19 |
| 18 | Musée et Jardin Christian Dior | 19 |
| 19 | Jardin du Cassel | 20 |
| 20 | Jardin de la Poterie | 20 |
| 21 | La Ferme des Roches | 20 |
| 22 | Les Jardins du Vaudinet | 21 |
| 23 | Le jardin du Château Bellenau | 21 |
| 24 | Jardins en hommage à Jacques Prévert | 21 |
| 25 | Jardin du Manoir de Bunehou | 22 |

CALVADOS

| | | |
|----|---|----|
| 26 | Jardins du Château de Brécy | 23 |
| 27 | Jardin des Plantes - Jardin botanique de Caen | 24 |
| 28 | Parc de la Colline aux Oiseaux | 25 |
| 29 | Jardins du Pays d'Auge | 26 |
| 30 | Jardins de Castillon-Plantbessin | 27 |
| 31 | Les Jardins du Domaine Albizia | 28 |
| 32 | Naturospace Équatorial | 29 |
| 33 | Jardins du Château de Canon | 30 |
| 34 | Château de Boutemont | 31 |
| 35 | Parc et Jardins du Château de Vendevre | 32 |
| 36 | Jardin des Oubliées | 33 |
| 37 | Jardin Botanique de Bayeux | 33 |
| 38 | Parc Calouste Gulbenkian | 33 |
| 39 | Jardins du Prieuré Saint-Gabriel | 34 |
| 40 | Abbaye de Longues | 34 |
| 41 | Le Jardin de Montboint | 34 |
| 42 | Jardin d'Alison Sykes | 35 |

ORNE

| | | |
|----|---|----|
| 43 | Intérieur à Ciel Ouvert | 36 |
| 44 | Jardin Retiré | 37 |
| 45 | Jardins de la Ferme Ornée | 38 |
| 46 | Parc du Château de Lorière | 39 |
| 47 | Jardin François | 40 |
| 48 | Jardin de la Petite Rochelle | 41 |
| 49 | Jardins de la Mansonière | 42 |
| 50 | Jardins du Manoir de la Boisnerie | 43 |
| 51 | Jardin du Bois du Puits Botanique et Floral | 44 |
| 52 | Parc du Château de Sassy | 45 |
| 53 | Jardins du Prieuré Saint-Michel | 45 |
| 54 | Le Jardin du Ridrel | 46 |
| 55 | Parc du Château du Champ de la Pierre | 46 |
| 56 | Jardin des Violettes | 46 |
| 57 | Arboretum du Perche et de Boiscorde | 47 |
| 58 | Jardin La Bourdonnière | 47 |
| 59 | Parc du Château de Villers-en-Ouche | 47 |

EURE

| | | |
|----|---|----|
| 60 | Parc et Jardins du Château d'Acquigny | 48 |
| 61 | Parc du Château de Fontaine-la-Soret | 49 |
| 62 | Le Clos de Chancore | 50 |
| 63 | Jardins de Claude Monet | 51 |
| 64 | Arboretum d'Harcourt | 52 |
| 65 | Jardins et Parc de Sculptures du château de Vascoëuil | 53 |
| 66 | Parc du Château de Beaumesnil | 54 |
| 67 | Jardin de la Vallée | 54 |
| 68 | Parc du Manoir des Prévanches | 54 |
| 69 | Jardin Chasse-Spleen | 55 |
| 70 | Jardin Botanique à Évreux | 55 |
| 71 | Jardin de la Motte | 55 |
| 72 | Jardin du musée des impressionnistes Giverny | 56 |
| 73 | Parc du Château d'Heudicourt | 56 |
| 74 | Jardins du Château du Champ de Bataille | 56 |
| 75 | Jardin Ruffin | 57 |
| 76 | Parc du Château de Saint-Just | 57 |
| 77 | Le Jardin de la Chaumine | 57 |
| 78 | Parc du Château de Bizy | 58 |

SEINE-MARITIME

| | | |
|----|--|----|
| 79 | Parc et Jardins du Château de Bosmelet | 59 |
| 80 | Le jardin des Sculptures, Château de Bois-Guilbert | 60 |

| | | | | | |
|----|---|----|-----|---|----|
| 81 | Jardin de Valérianes | 61 | 100 | Jardin Plume | 80 |
| 82 | Parc Animalier et Botanique de Clères | 62 | 101 | Parc et Château de Bois-Hérault | 80 |
| 83 | Parc et Verger les "Prés" | 63 | 102 | Parc du Château de Bretteville | 80 |
| 84 | Château de Galleville | 64 | 103 | Le Jardin des Hasards | 81 |
| 85 | Roseraie et Potager du château de Mesnil Geoffroy | 65 | 104 | Parc et Jardin à la française du Château d'Eu | 81 |
| 86 | Les Jardins d'Étretat | 66 | 105 | Jardin Jungle Karlostachys | 81 |
| 87 | La Roseraie de Grand-Quevilly | 67 | 106 | Jardins de Louanne | 82 |
| 88 | Agapanthe | 68 | 107 | Momiji-En : Le jardin des Érables | 82 |
| 89 | Les Jardins Suspendus | 69 | 108 | Parc de l'Abbaye de Jumièges | 82 |
| 90 | Jardin du Mesnil | 70 | 109 | Parc de la Hallotière | 83 |
| 91 | Les Jardins d'Angélique | 71 | 110 | Parc de Rouelles - Le Havre | 83 |
| 92 | Parc Floral William Farcy | 72 | 111 | Le Crapaud à Trois Pattes | 83 |
| 93 | Jardin du Musée Pierre Corneille | 73 | 112 | Parc du Château de Martainville | 84 |
| 94 | Jardin des Plantes - Jardin Botanique de Rouen | 74 | 113 | Les Hêtres | 84 |
| 95 | Le Vasterival, un Jardin de Passion | 75 | 114 | Parc Municipal du Château de la Marquise | 84 |
| 96 | Abbaye Saint-Georges de Boscherville | 76 | 115 | Jardin du Musée Flaubert et d'histoire de la médecine | 85 |
| 97 | Parc du Manoir de Villers | 77 | 116 | Parc Naturel Éducatif Guy-Weber | 85 |
| 98 | Parc et Jardin Potager de Miromesnil | 78 | 117 | La Ferme des Templiers | 85 |
| 99 | Jardin Shamrock | 79 | | | |



Suivez le guide !

Follow the guide!



Boutique
Shop



Hébergement sur place
Accommodation on site



Salon de thé
Tea room



Pépinière, vente de plantes
Nursery, plant sales



Restauration
Restaurant



Chiens tenus en laisse bienvenus
Dogs welcome on lead



Les professionnels de la Normandie s'engagent pour la qualité.

En 2001, la Normandie a initié, avec "Normandie Qualité Tourisme" la première démarche qualité territoriale reconnue par l'État dans le cadre de la marque nationale "Qualité Tourisme".

Les établissements labellisés Normandie Qualité Tourisme sont contrôlés par des auditeurs indépendants.

Les engagements : Une information claire - Une réservation efficace - Un temps d'attente minimum - Un accueil courtois - L'écoute de vos besoins - Des professionnels disponibles - Un confort adapté - Le souci de la propreté - Une offre de produits régionaux - Une information touristique pertinente.

The Quality Tourism label issued by the French Ministry of Tourism identifies tourism professionals committed to improving the quality of the service they provide. Establishments with the quality label focus on enhanced reception and guest information services.



Label Tourisme et Handicap

Ce pictogramme renseigne de façon fiable, homogène, objective, sur l'accessibilité en fonction du handicap (moteur, visuel, auditif et mental) grâce à 4 pictogrammes.

Disabled Tourism Quality Label

This pictogram gives reliable, uniform and objective information about accessibility using 4 symbols related to the handicap (motor, sight, hearing or mental).



Jardin Remarquable

Label « Jardin remarquable » du Ministère français de la Culture.

Outstanding Garden

« Outstanding Garden » quality label awarded by the French Ministry of Culture.



Maison des Illustres

Label du Ministère Français de la Culture. Ces sites conservent et transmettent la mémoire de femmes et

d'hommes qui les ont habités et se sont illustrés dans l'histoire politique, sociale et culturelle de la France.

Homes of Notable People

Quality label of the French Ministry of Culture.

These sites conserve and communicate the memory of the men and women who once inhabited them and are notable in the political, social and cultural history of France.



Place Carnot
50300 AVRANCHES
Tél 02 33 89 29 72
espaces-verts@avranches.fr
www.avranches.fr



Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



Gratuit / Free



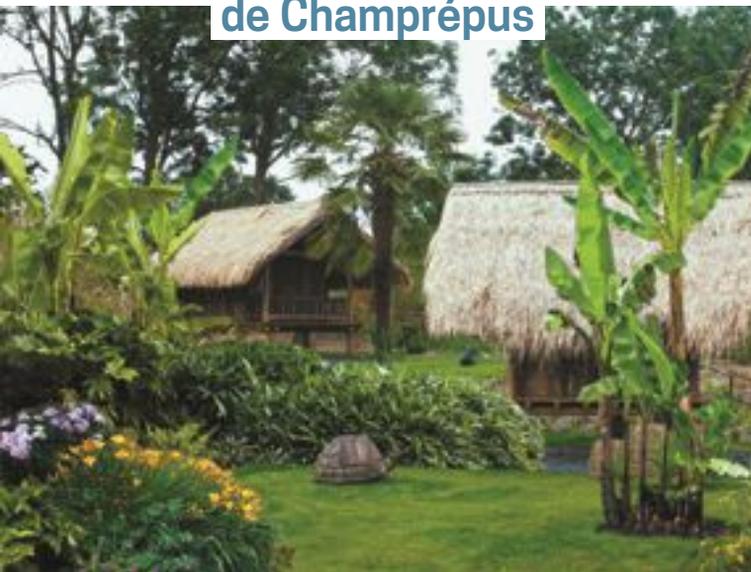
Avec ses 12 jardins différents allant du jardin des Camélias au bois d'érables en passant par la prairie des Cerisiers en fleurs, le jardin des plantes d'Avranches vous accueille toute l'année. Créé en 1766, par l'École Centrale du Département de la Manche pour ses cours pratiques, c'est en 1799, que les premières plantations font de cet espace un jardin. Lieu d'inspiration d'écrivains aussi talentueux que Guy de Maupassant, Victor Hugo ou encore Paul Féval, c'est à la fin du XIX^e siècle et au début du XX^e siècle qu'il devient un véritable jardin des plantes. Site classé en mai 1944, le jardin des plantes offre une vue unique et enchanteuse sur la Baie du Mont Saint-Michel.

With its 12 different gardens, ranging from the camelia garden to the maple wood, and not forgetting the flowering cherry meadow, Avranches Botanical Gardens is open to the public throughout the year. Founded in 1766 by the Central School of the Manche Department for its practical courses, it was in 1799 that the first plantings took place, transforming it into a garden. It became a place of inspiration for talented writers such as Guy de Maupassant, Victor Hugo and Paul Féval. It was towards the end of the 19th century and at the beginning of the 20th that it truly became a botanical garden. Listed as a monument in 1944, the botanical garden has a singly spellbinding view over the Bay of Mont Saint-Michel.



Jardins Zoologiques de Champrépus

Champrépus
Manche 2



493, rue Saint-Gaud
50800 CHAMPRÉPUS
Tél 02 33 61 30 74
infos@zoo-champrepus.com

www.zoo-champrepus.com

☰ A84 - SORTIE 37,
direction Granville



Au cœur du bocage normand, venez découvrir, un lieu magique, offrant une alliance unique entre le monde animal et le monde végétal. 60 espèces animales, 10 hectares de magnifiques jardins paysagers : tigres, girafes, lions, singes, pandas roux, manchots... dans un florilège de jardins à thèmes. Jardin des graminées, jardins sauvages malgaches, jardins exotiques, jardin des plantes à parfum, jardins asiatiques... la nature est ici en majesté. Michel Gesret, paysagiste breton renommé, signe avec talent, depuis 20 ans, l'ensemble des jardins thématiques. Cheminez parmi les acacias, les bassins fleuris, les gousses bleues des decaisneas, les bananiers, les fougères arborescentes... Au cours du printemps 2020, venez découvrir le nouvel espace de nos fascinantes panthères de Perse.

Come and discover a magical place in the heart of Normandy's bocage country, a place that offers a unique blend of the animal and plant kingdoms. 60 species of animals, 10 hectares or 25 acres of magnificent landscaped gardens: tigers, giraffes, lions, monkeys, red pandas, penguins... all in a floral abundance of themed gardens. Gardens of grasses, wild Malagasy gardens, exotic gardens, a garden of scented plants, Asian gardens... Nature is present in all its majesty. Michel Gesret, the renowned Breton landscape gardener, has been bestowing his talent on the collection of themed gardens for 20 years. Wander amongst the acacias, the ponds in bloom, the blue pods of "Dead Man's Fingers", the banana trees, the tree heathers... throughout spring 2020, come and explore the new area for our fascinating Persian leopards.

Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



Chantore
50530 BACILLY
Tél 06 74 30 66 64
09 60 52 82 73

contact@chateaudechantore.com

www.parcchantore.com



Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



À partir de / From 7€

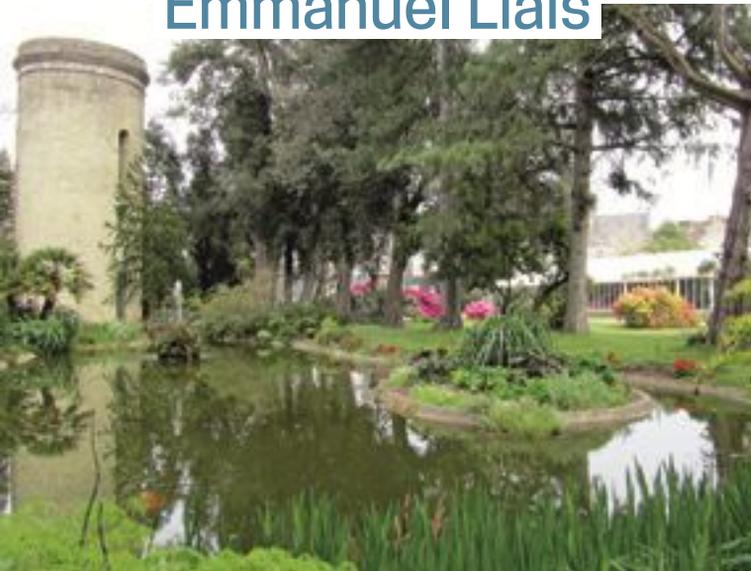
Magnifique parc paysager de 19 hectares, de style Bühler, au cœur duquel se niche un château du XVIII^e siècle. C'est le seigneur de Chantore qui le bâtit en 1780 spécialement sur ce promontoire pour y admirer le Mont-Saint-Michel, qui est toujours visible depuis le parc aujourd'hui ! Un voyage romantique qui vous conduira au travers d'arbres exotiques et séculaires (séquoia, Ginkgo biloba, cyprès chauves...), au bord de la rivière anglaise, de lacs et d'un ensemble exceptionnel de 14 cascades, de fabriques de jardins, de jungles de bambous, de vénérables massifs de rhododendrons et de camélias. Tout en admirant le Mont-Saint-Michel !

A magnificent landscaped garden of 19 hectares or 48 acres in Bühler style, at the heart of which stands an 18th century chateau. It was the lord of Chantore who built it in 1780, particularly siting it on this promontory so that he could admire the Mont-Saint-Michel, which is still visible from the park to this day! A romantic journey which will take you from exotic and ancient trees (sequoias, Ginkgo bilobas, and bald cypresses), to the bank of an English river, to lakes and to an extraordinary collection of 14 waterfalls, garden constructions, bamboo jungles and venerable banks of rhododendrons and camelias, all the while admiring Mont-Saint-Michel!



Parc & Serres Emmanuel Liais

**Cherbourg-
en-Cotentin**
Manche 4



Cherbourg-Octeville
50100 CHERBOURG-
EN-COTENTIN
Tél 02 33 87 88 89
mairie@cherbourg.fr

www.ville-cherbourg.fr



Écrin de verdure au cœur de la ville, le Parc Emmanuel Liais regroupe un patrimoine végétal surprenant et dépaysant. Vous découvrirez un vénérable cyprès Lambert de plus de cent ans, des plantes et arbres exotiques ramenés d'Amérique du Sud par Emmanuel Liais lors de ses voyages ou importés d'Asie au XIX^e. Dans les serres, vous plongerez au cœur d'une forêt tropicale humide. Inscrit aux Monuments Historiques en 2015, le parc héberge également le muséum Emmanuel-Liais, un cabinet de curiosités avec des collections étonnantes d'animaux et d'objets. Le parc est labellisé "Jardin Remarquable" depuis 2006 et Eco Jardin depuis fin 2012.

An oasis of greenery in the heart of the town, Emmanuel Liais Park assembles an amazing collection of plants for your surprise and delight. You will find a venerable Lambert cypress, which is over a hundred years old, exotic plants and trees brought from South America by Emmanuel Liais on his travels, or imported from Asia in the 19th century. In the greenhouses, you will find yourself in the heart of a tropical rainforest. Listed as a Historic Monument in 2015, the park is also home to the Emmanuel Liais museum, a curiosity cabinet filled with amazing collections of animals and objects. The park has had "Remarkable Garden" status since 2006 and been an "Eco Garden" since the end of 2012.

Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



Gratuit / Free



Jardin des Plantes de Coutances

Rue Quesnel-Morinière
50200 COUTANCES
Tél 02 33 19 08 10
accueil@tourisme-coutances.fr
www.tourisme-coutances.fr



 Chiens strictement interdits,
même tenus en laisse.



Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



Gratuit / Free

Un des plus anciens jardins de Normandie, créé sous le Second Empire entre 1852 et 1855, grâce au legs de la famille Quesnel de La Morinière. Ce parc offre un harmonieux mariage de la symétrie à la française, des bosquets à l'anglaise et des terrasses à l'italienne. Une collection d'arbres rares, de superbes massifs floraux, d'autres massifs en mosaïculture, un labyrinthe en font un lieu de promenade et de rêverie privilégié. Le jardin des plantes de Coutances est inscrit à l'inventaire supplémentaire des Monuments Historiques depuis 1992.

One of the oldest gardens in Normandy, created during the Second Empire between 1852 and 1855, thanks to a bequest from the Quesnel de La Morinière family. The gardens offer a happy blend of French symmetry, English-style groves and Italianate terrasses.

A collection of rare trees, superb floral beds, mosaiculture (bedding plants forming patterns) and a maze combine to make this the perfect place to stroll and dream. The Coutances botanical garden has been Grade II listed as a historic monument since 1992.



Parc & Jardins du Presbytère d'Étienville



Place de l'église
50460 ÉTIENVILLE
Tél 02 33 41 05 50
06 09 65 23 76
presbytere@etienville.com
www.etienville.com



4 hectares de parcs et jardins sur les bords du marais de la Douve, autour de trois monuments historiques, traversés par la voie romaine de Coutances à Valognes. La promenade dans le parc floral commence au Presbytère par un jardin inspiré du Moyen Âge - date de la construction du presbytère, le Jardin des Moines. Suit le Jardin de Marie (où poussent en particulier un remarquable Romneya, un olivier au centre et un cerisier du Japon). Puis on découvre un coteau de vignes, surplombant un étang où s'ébattent des cygnes, proche d'un remarquable Platane occidental centenaire. Les parterres sont plantés de camélias, d'hydrangeas, de rhododendrons et d'arbres multiples, qui assurent, avec les plantes de saison, une floraison de toute saison. La promenade se termine au bord des marais, lieu de calme et de paix.

4 hectares/10 acres of parkland and gardens on the edge of Douve marsh, including 3 historic monuments, crossed by the old Roman road from Coutances to Valognes. The walk through the flower park begins at the Presbytery with a garden of Medieval inspiration – the Garden of the Monks, dating from the time when the presbytery was built. Then comes Marie's Garden (with an olive tree at its centre, a remarkable California tree poppy and a Japanese cherry tree). Next we find a slope covered in vines, overlooking a lake where swans glide by, close to a remarkable century-old American plane tree (*Platanus occidentalis*). The flower beds are planted with camellias, hydrangeas, rhododendrons and lots of trees, which, along with the flowering annuals, ensure a show of blooms throughout the season. The walk ends at the edge of the marsh, a lovely peaceful spot.

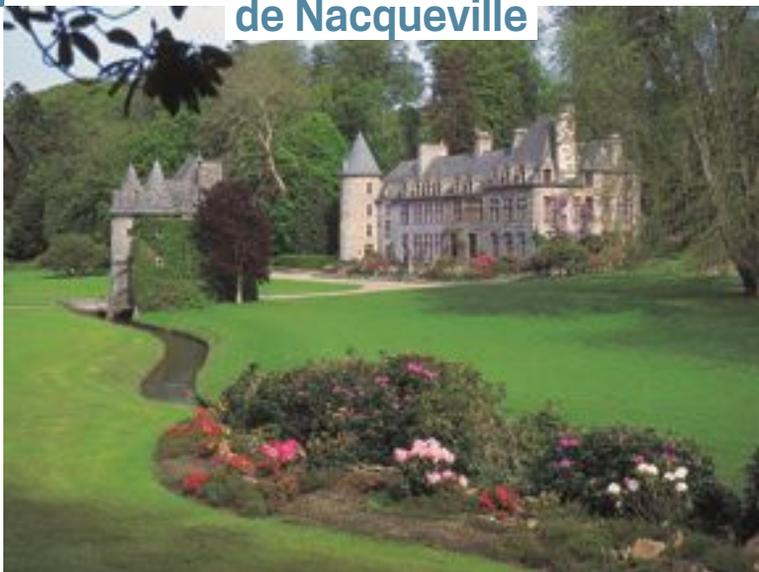
Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



Parc du Château de Nacqueville

1 Route Hildevert Hersent
Urville-Nacqueville
50460 La Hague
Tél 02 33 03 21 12
nacqueville@wanadoo.fr
www.nacqueville.com



Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



Créé en 1830 autour du château par un paysagiste anglais, le parc constitue un ravissant ensemble classé d'inspiration romantique. Traversé par une rivière en cascades bordée d'arums, il est animé par une pièce d'eau et des fontaines fleuries. De nombreuses variétés de rhododendrons, d'azalées et d'hortensias, des arbres d'ornement, des palmiers et des gunneras géants complètent ce panorama enchanteur isolé du reste du monde par la forêt qui l'entoure. Enfin, profitez de la merveilleuse vue sur la mer qui se dévoile au travers d'une vallée verdoyante. Parc inscrit à l'inventaire supplémentaire des Monuments Historiques.

Created around the château by an English landscape gardener in 1830, this delightful, romantic park is a listed monument. Edged with lilies, a river tumbles its way through the gardens, while a lake and fountains surrounded by flowers bring a sense of peace. Many varieties of rhododendron, azaleas and hydrangeas, ornamental trees, palms and giant gunneras complete the enchanting panorama, cut off from the rest of the world by the forest that surrounds it. And then there's the magnificent view to the sea at the far end of a lush, green valley. The park is listed in the complementary list of the Monuments Historiques.

Parc des Sources d'Elle

Rouxeville
Manche 



Le bois de la bigne
50810 ROUXEVILLE
(St-Germain-d'Elle)
Tél 06 71 57 49 05

www.sourcesdelle.com

 Aller à Rouxeville et suivre
les panneaux marron
"Le Parc des Sources d'Elle"



Ce parc de 35 hectares abrite les sources qui donnent naissance à la rivière Elle. Huit étangs de pêche à la truite entourés de prairies et de bois donnent à ce parc son originalité et sa beauté sauvage. Des sentiers aménagés parcourent le domaine planté de nombreuses espèces arboricoles, et notamment de splendides rhododendrons. Les meilleures périodes pour profiter pleinement de toute la beauté de ce domaine sont mai-juin pour les rhododendrons.

Within this 85 acre park spring the streams which form the river Elle. The park owes its wild and unusual beauty to the eight ponds surrounded by woods and meadows. Well maintained paths run through the domain with its many varieties of trees and in particular its magnificent rhododendrons. The best times of year to enjoy the park's full beauty are May and June for the rhododendrons.

Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



Avenue du Château
Tourlaville
50110 CHERBOURG-
EN-COTENTIN
Tél 02 33 87 88 98
mairie@cherbourg.fr
www.ville-cherbourg.fr



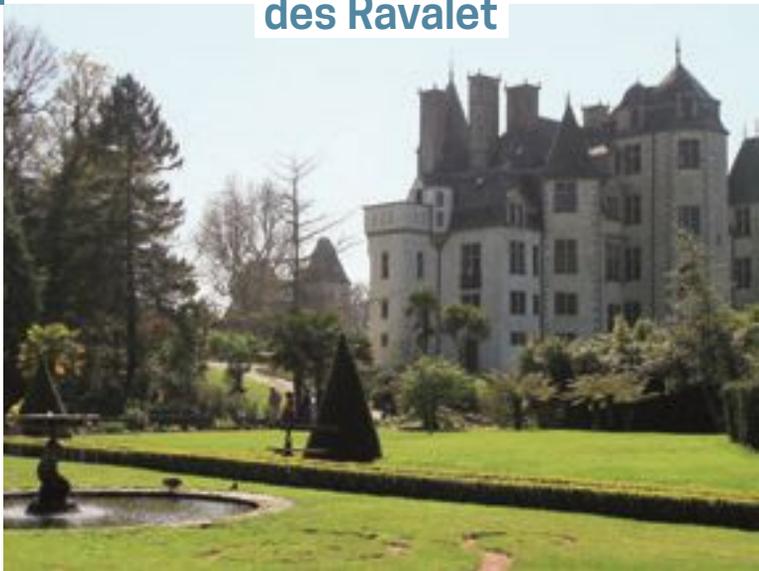
Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



Gratuit / Free

Parc et Château des Ravalet



Recréé par le Vicomte René de Tocqueville en 1872, subtil mélange de jardin à l'anglaise et à la française, le parc du Château des Ravalet se dévoile en couleurs et en parfums au gré de pièces d'eau, de massifs et d'arbres magnifiques. Le domaine, propriété de la ville de Cherbourg-Octeville depuis 1935, s'étend sur 18 hectares. Il possède une des rares survivantes des serres Rotonde du XIX^e siècle de Basse-Normandie. Propice à la promenade, ses sentiers sinueux vous conduiront à une vaste prairie bordée d'espaces naturels. L'ensemble du domaine parc, serre et château a été classé Monument Historique en 1996. Le parc est labellisé "Jardin remarquable" depuis 2004 et EcoJardin depuis 2012.

Restored in 1872 by the Viscount René de Tocqueville, the park around the Château des Ravalet is a subtle blend of the French and English styles: scent and colour, pools, flowerbeds and magnificent trees. The 18ha (43-acre) domain has belonged to the municipality of Cherbourg-Octeville since 1935. It has a rare surviving example of a Lower Normandy 19th century rotund-glasshouse. The winding paths bring one to a vast meadow edged with wild areas. Gilles Clément, celebrated botanist (Parc Citroën, Museum of Quai Branly) has just created a mandala garden here and a garden of the isles. The combination of park, glasshouse and château was classified as a historic monument in 1996. The park has had the "Remarkable Garden" label since 2004 and been an EcoGarden since 2012.



Île Tatihou

Saint-Vaast-
la-Hougue
Manche 



Île Tatihou BP 3
50550 SAINT-VAAST-
LA-HOUGUE

Tél 02 14 29 03 30
resa.tatihou@manche.fr

www.tatihou.manche.fr



Posés sur la mer, les jardins de Tatihou surprennent de par leur diversité teintée d'exotisme. Un petit jardin marocain intègre le jardin d'acclimatation qui abrite aussi une palmeraie, des echiums géants des Canaries, des aéoniums, aloés arborescents et euphorbes mellifères. Ces plantes venues de différentes régions du monde côtoient la flore indigène du jardin des découvertes qui reconstitue les milieux naturels côtiers de la Manche et de l'Atlantique. C'est le prélude à la découverte du grand jardin maritime. Les plantes littorales y sont regroupées dans des espaces thématiques en lien avec l'histoire maritime de l'île. Tatihou offre une balade botanique d'exception, enrichissante et dépaysante.

Set on the sea, Tatihou gardens are surprisingly varied and exotic. A small Moroccan garden has been incorporated into the acclimatisation garden, which also houses a palm grove, giant echiums from the Canaries, aeoniums (succulents), tree aloes and euphorbia melliferas. These plants from different parts of the world grow alongside the indigenous flora in the garden of discoveries, which reconstructs the natural environments of the Channel and the Atlantic coasts. It's the prelude to exploring the maritime garden. Coastal plants are gathered here in themed areas linked to the naval history of the island. Tatihou offers an extraordinarily enriching and absorbing botanical excursion.

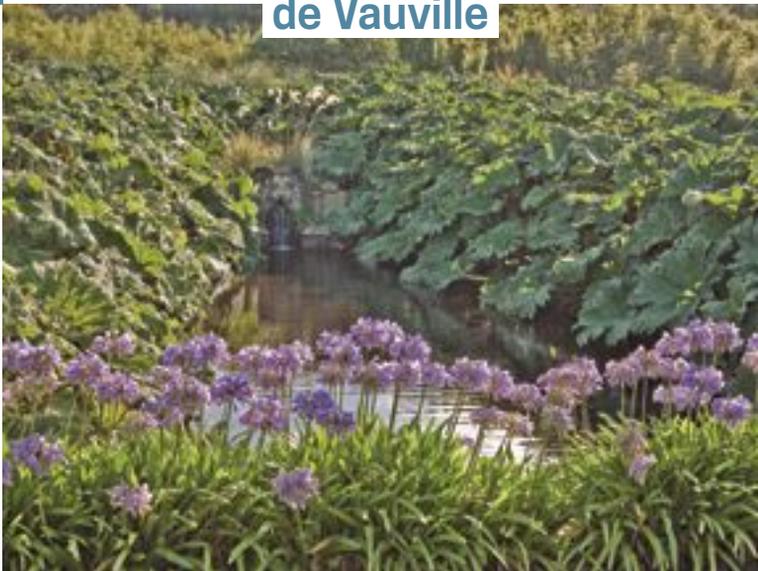
Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



Jardin Botanique de Vauville

1, route du Thôt - Vauville
50440 LA HAGUE
Tél 02 33 10 00 00
info@jardin-vauville.fr
www.jardin-vauville.fr



Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



Créé en 1948, le Jardin Botanique de Vauville abrite plus de 1 000 espèces de l'hémisphère austral sur plus de 4 hectares dans une ambiance subtropicale hors du commun. Constitué de spécimens aux feuillages persistants, il forme un jardin permanent tout au long des saisons. Malgré un site venté, le lieu abrite de nombreuses espèces du monde entier, protégées par les végétaux les plus robustes formant des haies brise-vent. Grâce au Gulf Stream, le climat est doux tout au long de l'année et permet l'acclimatation des plantes exotiques, inhabituelles en Normandie. Véritable succession de chambres de verdure, le Jardin botanique de Vauville forme l'écrin original du Château de Vauville.

Created in 1948, Vauville Botanical Garden is home to over 1 000 species from the Southern hemisphere set in over 4 hectares or 10 acres with an extraordinary subtropical atmosphere. With its evergreen specimens, this is a permanent garden for all seasons. Despite its windy location, it houses many species from all over the world, protected by more robust plants forming hedges serving as wind breaks. Thanks to the Gulf Stream, the climate is mild throughout the year so allowing exotic plants not found in Normandy to survive. A veritable succession of chambers of greenery, Vauville Botanical Garden forms the original backdrop to the Chateau of Vauville.



© Jardin d'Elle

Ce parc botanique a été créé en 1996 avec la production locale des Pépinières d'Elle et le savoir-faire des Paysages d'Elle. Avec plus de 2 500 variétés de végétaux sur 1,5 ha, il regroupe plusieurs thèmes : champêtre, théâtre, sous-bois, potager, cascade et collections remarquables d'hortensias, d'érable du Japon... Entretenu naturellement depuis 2011, il est labellisé "Refuge des oiseaux LPO". Accessible avec des coins repos, il expose des bornes didactiques pour une trentaine d'espèces d'oiseaux et des végétaux remarquables : Camélia champêtre, Arbre de Fer, Arbre caramel, Erable à écorce de papier, Févier, Gommier noir, Arbre à mouchoirs, Bouleau de Mandchourie...

This botanical garden was founded in 1996 using local plant produce from Elle Nurseries and the know-how of Elle Landscapes. With over 2,500 varieties of plants in 1.5 hectares or 4 acres, it has several themes: rural, theatre, under-wood, vegetable garden, waterfall with remarkable collections of hydrangeas, and Japanese maple... Naturally managed since 2011, it has been awarded "LPO Bird Refuge" status. Accessible and with rest areas, it has information panels about 30 or so species of birds and remarkable plants: fragrant camelia, Persian ironwood, katsura, the Paperbark maple, the honey locust tree, the tupelo, the handkerchief tree, Manchurian birch...

15, le Repas
50680 VILLIERS-FOSSARD
Tél 02 33 05 88 64
jardin@dellenormandie.com
www.dellenormandie.com

Les Jardins se trouvent
sur la Route D6
St-Lô - Isigny-sur-Mer



Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



© Jardin d'Elle



© Jardin d'Elle

Jardin de la Bosquerie

Jardin autour d'une femme en activité, situé entre Carentan et Coutances où nature et exotisme se côtoient. La récupération est l'élément déclencheur de ce jardin. De nombreuses vivaces, arbustes (cornus, Heptacodium...) ainsi que de vieilles souches ponctuent les différentes scènes.

A garden where nature and exoticism co-exist, sited on a working farm between Carentan and Coutances. Recycling was the trigger for this garden. Many perennials, shrubs (flowering dogwoods, Heptacodium....) as well as old tree stumps punctuate the different scenes.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com



La Bosquerie 50500 AUXAIS
02 33 42 14 28
bansechristine@gmail.com
cotentincotejardins.com

Parc du Château de Carneville

Venez vous ressourcer, prenez le temps d'admirer... ! Le domaine du château de Carneville (MH) vous offre une immersion dans la nature avec ses multiples espaces enchanteurs. Retrouvez l'ensemble de nos événements sur notre site internet et notre page Facebook. Élu Monument Emblématique de Normandie pour la "Mission Patrimoine – S. BERN" 2018.

Take a break and take the time to stand and wonder...! The Domaine of the Chateau de Carneville plunges you into the natural world with its many enchanting environments. You will find all of our events on our website and Facebook page. Elected Emblematic Monument of Normandy by the "Heritage Mission – S. BERN" 2018.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com



©Parc du Château de Carneville

5 Le Château 50330 CARNEVILLE
06 06 40 93 83
chateaudecarneville@gmail.com
www.chateaudecarneville.com



Jardin Public de Cherbourg-en-Cotentin

Situé au pied de la montagne du Roule, le jardin public réalisé en 1887 abrite une grande volière et un jardin paysager orné de rocailles où serpente un ruisseau en cascade, une statue de Jean-François Millet. Entouré de nombreux jeux d'enfants, le kiosque à musique est le seul qui subsiste dans la ville.

Situated at the foot of Roule mountain, the public garden founded in 1887 houses a large aviary and a landscaped garden decorated with a statue of Jean-François Millet and rock gardens, through which a stream cascades and winds its way. Surrounded by lots of games for children, the bandstand is the last left in the town.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com

€ Gratuit / Free



©J.M. Esnault

Cherbourg-Octeville
50100 CHERBOURG-EN-COTENTIN
02 33 87 88 98
mairie@cherbourg.fr



Cherbourg-Octeville
50100 CHERBOURG-EN-COTENTIN
02 33 87 88 98
mairie@cherbourg.fr

Ouvert en 1872, le jardin doit son existence à l'activité de la société d'horticulture fondée en 1844. Charmante petite enclave de verdure, le jardin est orné de bambous, de massifs de Camélias et Magnolias où on y trouve à l'entrée son petit chalet de briques à poutres apparentes témoignant du style du XIX^e siècle.

Open since 1872, the botanical garden in the rue Montebello was started by the Horticultural Society, itself founded in 1844. A charming little oasis of greenery, the garden is embellished with bamboo, and borders of camellias and magnolias. You'll find a small brick and half-timbered pavilion typical of the 19th century, close to the entrance.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com

€ Gratuit / Free

Jardins en liberté



© Claire Richard

Lycée Agricole et Horticole La Quibouquière
Route de Montmartin-sur-Mer
50200 COUTANCES
02 33 45 13 44 / 06 80 37 11 28
laurent.richard@educagri.fr
www.campusagri.fr

Au lycée horticole, découvrez un ensemble paysager pédagogique de trois hectares, construit sur 1 quart de siècle. Le Festival des Dahlias et jardins est parmi les plus riches expositions florale de France. Participez à l'élection du roi des Dahlias et du plus beau patio. En week-end sont présents des artisans locaux.

Explore an educational landscaped garden of 3 hectares or 7 ½ acres, created over a period of a quarter of a century at the horticultural college. The Festival of Dahlias and Gardens is one of the biggest flower shows in France. You can vote for the King of the Dahlias and the prettiest patio. Local craftsmen will be on site at the weekend.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com



Musée et Jardin Christian Dior



Rue d'Estouteville 4, cours Jonville
50400 GRANVILLE
02 33 91 30 03 - information@otgtm.fr
www.musee-dior-granville.com

Véritable écrin de verdure avec en son cœur le musée Christian Dior, ce jardin public des années 1930 pensé par l'architecte Guillaume PELLERIN, est un jardin de crête suspendu entre le ciel et la mer qui offre au visiteur un voyage parfumé à travers un parcours olfactif. Celui-ci met en scène les roses et le muguet, fleur fétiche du couturier.

This public garden, dating from the 1930s and designed by the architect Guillaume Pellerin, forms a veritable backdrop of greenery for the Christian Dior museum located at its centre. It is a hilltop garden suspended twixt sea and sky, offering visitors a journey of scents on an olfactory tour, during which roses and lily of the valley, the couturier's favourite flower, are given pride of place.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com

€ Jardin gratuit / Free entry to garden



Jardin du Cassel

Situé, dans un environnement bucolique, ce jardin est une subtile composition. Un mixed border, une roseraie... ainsi qu'un couloir d'eau vous invitent à venir savourer la sérénité qui règne dans ce lieu. Vous pourrez aussi découvrir dans la petite boutique, différentes décorations de jardin ainsi que les fleurs cultivées par Martine la propriétaire.

Located in an idyllic spot, this garden is a fine composition with a mixed border, a rose garden, and also a corridor of water, which let you savour the serenity that reigns in this place. You will also find different garden ornaments and flowers grown by Martine the owner in the little shop.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com



Impasse du Cassel 50540 ISIGNY-LE-BUAT
06 48 46 05 45
martinesauve50@laposte.net
lejardinducassel.e-monsite.com



Jardin de la Poterie

Jardin de collection où de nombreuses espèces exotiques prospèrent. La promenade se déroule parmi une végétation luxuriante et diversifiée. Dans le jardin de graviers entouré de murs végétaux, des bancs vous invitent à la rêverie, plus loin le jardin d'ombre est composé principalement de fougères, heuchères, podophyllum... Potiers-céramistes, vous pourrez découvrir nos poteries de jardin résistant au gel.

A collection garden where numerous exotic species prosper. The tour takes you through luxuriant and varied vegetation. In the gravel garden surrounded by walls of plants, benches tempt you to sit and contemplate. Further on, the shaded garden mainly features heathers, saxifrages and ferns. For fans of pottery and ceramics, you can see our frost resistant garden pottery.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com



©Jeanne Thierry "Jardin de la Poterie"

44, route de Prétot Lithoire
50250 MONTSENELLE
02 33 47 92 80
poterieaugresdutemps@gmail.com
www.augresdutemps.com



La Ferme des Roches

Ce jardin se trouve à 12 minutes de Cherbourg, au cœur d'un vallon verdoyant, secret, abrité par une forêt de hêtres et de chênes. D'anciennes aux nouvelles roses, de fleurs rares aux fleurs sauvages, d'arbustes et d'arbres, tous soigneusement juxtaposés pour leur beauté et pour leurs parfums somptueux.

This poetic garden is only 12 minutes from Cherbourg centre, yet is perfectly hidden in a grassy valley protected by an ancient forest of oaks and beech. Teeming with old and new roses, rare and wild flowers, trees and shrubs, all carefully chosen for their beauty and heady fragrance

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com



La Ferme des Roches Route des Épinés
50690 MARTINVEST
02 33 04 65 10 / 06 72 43 27 40
stclaircaroline@gmail.com
www.cotentincotejardins.com



Ce jardin romantique est conçu de plusieurs collections de plantes (érables, cornus, rosiers, hortensias, rhododendrons, cerisiers du Japon). 200 m linéaires de plantes vivaces et près de 550 variétés d'hémérocalles

This romantic garden has been designed from several collections of plants (maples, dogwoods, roses, hydrangeas, rhododendrons and Japanese cherry trees). 200 linear metres of perennials and nearly 550 varieties of Hemerocallis

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info : www.normandy-gardens.com

2, Le Vaudinet

50410 PERCY-EN-NORMANDIE

06 45 52 22 83

lesjardinsduvaudinetnormandie@orange.fr

www.lesjardinsduvaudinet.fr



Le Jardin du Château Bellenau



Création baroque du 19^{ème} siècle, ce jardin romantique et empreint d'exotisme vous surprendra par ses nombreuses grottes et cavernes, sa tour surplombant les palmiers, fougères et rares essences centenaires. Au bord des marais, le réseau de canaux et de lacs parsemés d'îles crée une ambiance unique sur le parc arboré.

A 19th century Baroque creation, this romantic and exotic garden will amaze you with its many caves and caverns, its tower overlooking the palm trees, its heathers and rare hundred-year-old trees. Located on the edge of marshland, the network of canals and lakes dotted with little islands lends a special atmosphere to this wooded park.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info : www.normandy-gardens.com

6, rue du Bel Esnault

50500 SAINT-CÔME-DU-MONT

06 89 15 85 50

jardinbellenu@gmail.com

www.jardinbellenu.com



Jardins en hommage à Jacques Prévert



Jacques Prévert a connu et aimé La Hague en 1930. En 1981, les premiers travaux et plantations commencèrent. Le jardin est l'hommage de sa femme et de ses amis qui y plantèrent chacun leur arbre au milieu des fleurs et des plantes que le poète aimait. Poèmes, ruines du moulin XVIII^e siècle.

In 1930 the poet Jacques Prévert fell in love with La Hague. The garden was started in 1981. His wife and his friends each planted a tree, amidst the poet's favourite flowers and plants. Poems, ruins of 18th century mill.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info : www.normandy-gardens.com

50440 SAINT-GERMAIN-DES-VAUX

02 33 52 74 94



Une inspiration anglaise librement interprétée. Une belle diversité de plantes vivaces, d'arbustes et d'arbres d'ornement sélectionnés. Une élégante mise en scène, dans un décor de terrasses, murets, bassin, pergola. En parfaite harmonie avec ce manoir du XIV^e siècle.

A freely interpreted English inspiration with a gorgeous diversity of carefully selected perennial plants, shrubs and ornamental trees. An elegant design in a decor of terraces, low walls, a pond and a pergola, all in perfect harmony with this 14th century manor house.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com



Manoir de Bunehou

50340 ST-GERMAIN-LE-GAILLARD

02 33 93 54 48

manoir.bunehou@orange.fr

www.manoir-de-bunehou.com



Jardins du Château de Brécy

Brécy
Calvados 26



Somptueux ensemble architectural. Brécy se trouve à la limite de la plaine de Caen et du Bessin. Par quel hasard ce jardin est-il venu se nicher dans ce creux, c'est une énigme qui obsédait La Varende, fasciné par cette "inexplicable magnificence". Le jardin de Brécy, longtemps attribué à François Mansart, date de la seconde moitié du XVII^e siècle. Un des rares exemples de cette époque subsistant en France, il s'étage sur quatre terrasses s'élevant au-dessus du parterre à l'arrière la maison jusqu'à la grille et le ciel. Chaque terrasse abrite un jardin particulier. Brécy a gardé une forte empreinte médiévale (jardins indépendants clos de murs) des acquisitions de la Renaissance, sculpture et broderies, tout en annonçant les grandes compositions des jardins français classiques, en étroite relation avec la demeure.

A sumptuous architectural ensemble. Brécy lies between Caen and Bayeux. How this garden came to be tucked away in this hidden corner was a mystery to La Varende, who was fascinated by its "inexplicable magnificence". The gardens at Brécy date from the second half of the 17th century and were long thought to have been designed by François Mansart. They are one of the very few French gardens of that period remaining. From the parterre at the back of the house, the garden rises in a series of four terraces – each one planted out differently – to the great wrought-iron gates and the sky beyond. Brécy combines a medieval flavour in its separate walled gardens with the Renaissance in its sculptures and knot gardens, while heralding the grand tradition of French classical gardens linked closely to a stately home.

SAINT-GABRIEL-BRECY
14480 CREULLY-SUR-SEULLES
Tél 02 31 80 11 48
lesjardinsdebrecy@gmail.com
www.parcsetjardins.fr



Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



Jardin des Plantes Jardin Botanique

Place Blot
14000 Caen
Tél 02 31 30 48 38
conseillershorticoles@caen.fr
www.caen.fr



© Jardin des Plantes

Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



Gratuit / Free

Créé en 1689 ce jardin de démonstration de plantes pour les écoles de Médecine et de Pharmacie devient jardin municipal après la Révolution française. Véritable musée végétal réalisé sur d'anciennes carrières de "Pierre de Caen" ce jardin botanique de 3,5 hectares est composé d'une systématique de la Flore de Basse-Normandie, d'un jardin thématique, de rocailles, de plantes exotiques... Il faut ajouter, à ces aspects plus scientifiques, un parc paysager et des aires de jeux pour les enfants. Labélisé Jardin Remarquable, il est aussi Jardin Botanique de France et des pays francophones, cet agrément s'appuie sur une charte dont les missions principales sont scientifiques, de conservation de la biodiversité et d'éducation.

Founded in 1689, this was originally a demonstration garden for the schools of Medicine and Pharmacy, becoming a municipal garden after the French Revolution. A veritable museum of plant life built upon the old "Caen Stone" quarries, this 3.5-hectare (9 acre) botanical garden consists of a systematic study of the Flora of Lower Normandy, a themed garden, rockeries and exotic plants. As well as these more scientific aspects, you will find a landscaped garden and games areas for children. Awarded the 'Remarkable Garden' label it is also approved as a Botanical Garden of France and French-speaking countries, this award is based on a charter whose main missions are scientific, for the conservation of biodiversity and for education.



© Jardin des Plantes



© Jardin des Plantes

Parc de la Colline aux Oiseaux

Caen
Calvados 28



©Arpanum - Arnaud Pasquier

Avenue Amiral Mountbatten
14000 CAEN
Tél 02 31 30 48 38
conseillershorticoles@caen.fr
www.caen.fr

À proximité du Mémorial de Caen, ce parc de 17 hectares est dédié à la paix. Il a été créé en 1994 et inauguré à l'occasion des fêtes commémoratives du 50^e anniversaire du Débarquement. Ancienne décharge municipale réhabilitée, il est un bel exemple d'aménagement paysager. Il propose d'agréables promenades parmi de nombreux jardins thématiques, dont une exceptionnelle roseraie qui bénéficie actuellement d'une cure de jouvence avec un renouvellement progressif de ses 15 000 rosiers pour des variétés résistantes naturellement aux maladies et adaptées à un entretien vertueux. Le Belvédère offre un panorama superbe sur la ville et le parc animalier met à l'honneur les animaux de race normande.

Close to Caen Memorial, this 17-hectare or 43-acre park is dedicated to peace. It was created in 1994 and inaugurated on the occasion of the commemorative events for the 50th anniversary of D-Day. Rehabilitated from a former municipal landfill, it is a fine example of landscaping. It offers pleasant walks through many themed gardens, including an outstanding rose garden, which is currently benefitting from a rejuvenation with the progressive replacement of its 15,000 rose bushes for varieties with natural resistance to diseases, and suited to a programme of virtuous maintenance. The Belvedere gives a superb panoramic view over the town, and the animal park gives pride of place to Norman breeds.

Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



Gratuit / Free



©Ville de Caen



©Ville de Caen

Avenue des Tilleuls
14340 CAMBREMER
Tél 06 08 92 99 07
06 84 43 59 29
noppe@wanadoo.fr
www.lesjardinsdupaysauge.com



Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com

Autour d'une ferme du XVII^e. De nombreuses mises en scènes végétales sur un site vallonné de 3 hectares. "L'Oratoire et son labyrinthe", le "Jardin du Soleil", le "Jardin de la Lune", le "Jardin des Senteurs" jalonnent votre parcours. Ces jardins à thèmes, où se dévoilent des objets insolites et divers bâtiments en colombages, abritant notamment un musée d'outils anciens, donnent à ce lieu une atmosphère particulière. Enfin, après le plaisir des yeux, le plaisir des papilles. À votre disposition sur le domaine, un restaurant de galettes et crêpes où vous pourrez déguster plus de 80 variétés.

A garden around a 17th century farm. A number of garden areas are spread over an undulating 8 acre site - the "Oratory and Maze", the "Sun Garden", the "Moon Garden", the "Scented Garden"... These themed gardens, containing unusual objects and various timberframed buildings, in particular a museum of old tools, create a very special atmosphere. Then, after pleasure for the eyes there is pleasure for the taste-buds: a restaurant on site where you can try over 80 varieties of sweet and savoury pancakes.



Jardins de Castillon-Plantbessin



©Sainte Beuve

14490 CASTILLON

Tél 02 31 92 56 03

sbch@wanadoo.fr

www.jardinscastillonplantbessin.com



Deux magnifiques jardins. Le premier est une succession de "chambres". Plans d'eau, esprit japonisant, anglais ou aromatique. Le second, composé de trois terrasses successives ponctuées d'ifs topiaires, s'ouvre sur une très belle bordure de graminées. Il se termine par un petit arboretum et labyrinthe en buis. Il est également possible de se procurer un grand choix de plantes rares et intéressantes dans la pépinière attenante au jardin. Nos amis les chiens ne sont pas admis dans les jardins.

Two magnificent gardens. The first is a series of "rooms": pools, gardens based on the Japanese and English styles, a scented garden. The second consists of three terraces punctuated with yew topiary, leading to a very fine border of ornamental grasses. Small arboretum and box maze. It is also possible to purchase a large range of rare and interesting plants in the nursery next to the garden. Dogs are not permitted in the gardens.

Pour toute information pratique :

normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:

www.normandy-gardens.com

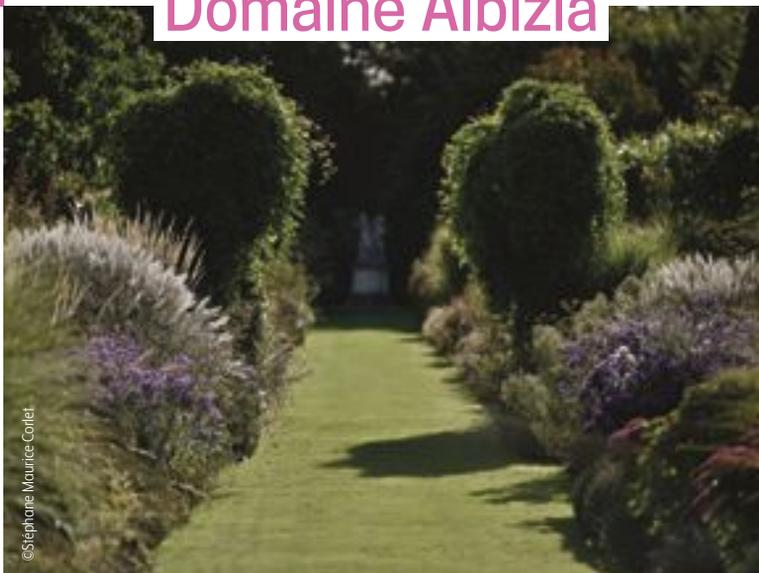


©Sainte Beuve



Les Jardins du Domaine Albizia

La Vitardière
14240 LIVRY
Tél 06 75 08 66 47
contact@domainealbizia.com
www.jardinsalbizia.com



©Stéphane Maurice Corlet

Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



©Stéphane Maurice Corlet



©Stéphane Maurice Corlet

Récemment labellisés Jardin remarquable, les jardins du Domaine Albizia vous proposent un voyage au coeur du monde végétal en Normandie. Une dizaine de scènes paysagères très différentes les unes des autres vous invitent à contempler une vraie diversité esthétique et botanique. Ici, l'architecture et la nature dialoguent. Cette succession de jardins est un prétexte pour réunir des familles de plantes diverses et variées. Les bâtiments du XVIII^e entièrement rénovés de façon contemporaine donnent à lire un paysage très surprenant. Ici, le temps s'arrête. Place au calme, à la rêverie, aux sensations. La pépinière et la boutique du Domaine vous proposent une large sélection de plantes ainsi que des objets de décoration pour le jardin.

A recent recipient of the "Remarkable Garden" label, the gardens of Domaine Albizia offer a journey into the heart of Normandy's plant world. About ten very different landscaped scenes let you appreciate its great botanical and aesthetic diversity. Architecture and Nature are in harmony here. This succession of gardens is a pretext for bringing varied and diverse families of plants together. The 18th century buildings have been completely renovated in a contemporary style with stunning effect upon the landscape. Time stops here for a moment of quiet reflection. The Domaine's nursery and shop have a wide selection of plants, as well as garden ornaments.

Naturospace

Équatorial

Honfleur
Calvados 32

Boulevard Charles V
14600 HONFLEUR
Tél 02 31 81 77 00
info@naturospace.com
www.naturospace.com

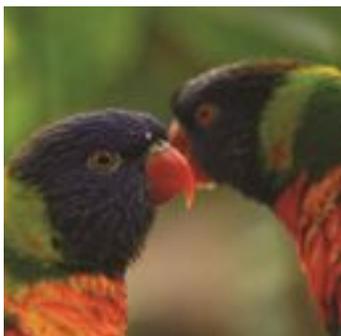


Papillons et oiseaux tropicaux vivants. À Honfleur, le Naturospace, couvert et climatisé, offre, sur 200 mètres de sentier, un étonnant voyage dans un biotope de type équatorial chaud et humide où volent en totale liberté des papillons et oiseaux tropicaux. La collection végétale, élément majeur de cette reconstitution naturelle, est composée de plusieurs centaines d'espèces, souvent rares, notamment dans la famille des Acanthacées, Aracées, Héliconiacées ou Orchidacées. Une attention particulière est portée à la diversité florale et à la présentation de plantes utiles tropicales (fruits et épices). Les évènements 2020 : la végétalisation du bassin avec notamment l'arrivée de nénuphars tropicaux Victoria sp.

Live butterflies and tropical birds. Naturospace in Honfleur is an indoor climate-controlled environment, where you can follow a 200-metre-long path, taking you on an amazing journey into a hot and humid equatorial biotope, where butterflies and tropical birds fly around in complete freedom. The plant collection is an important part of this natural reconstruction, consisting of several hundred species, often rare, notably from the Acanthus, Arum, Heliconia and Orchid families. Particular attention is paid to floral diversity and to the display of useful tropical plants such as fruits and spices. Events in 2020: planting the pond and notably the arrival of Victoria sp tropical water lilies.

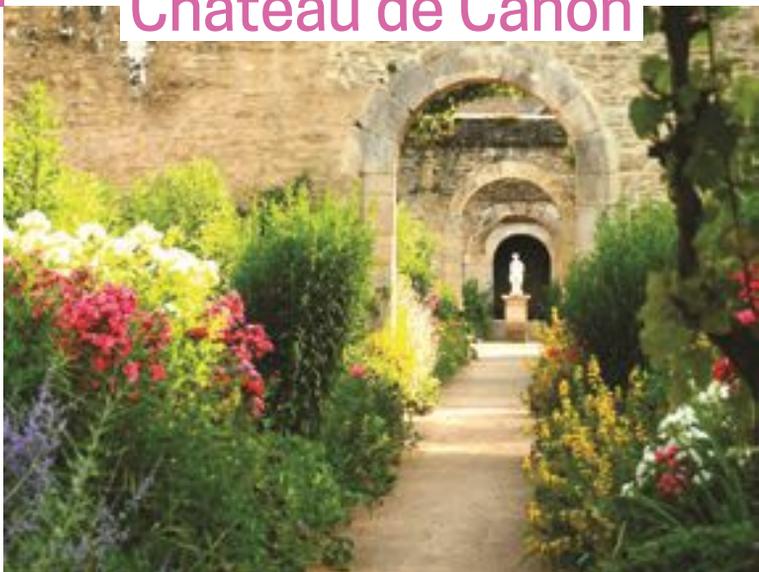
Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



Le Jardin du Château de Canon

Château de Canon
14270 MÉZIDON-CANON
Tél 02 31 20 65 17
06 64 65 13 83
canon.accueil@gmail.com
www.chateaudecanon.com



Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



©O. Trésson

Parc du XVIII^e siècle constitué d'un ensemble exceptionnel de parterres réguliers, bosquets sauvages, et fabriques d'époque (kiosques chinois, temple antique), le tout entouré d'une multitude de cours d'eau, cascades, canaux. La promenade se termine dans les Chartreuses, qui sont un ensemble éblouissant de treize jardins clos de murs, plantés de vivaces. Une véritable serre à ciel ouvert unique en France. Sur place: boutique, salon de thé-terrace, jeux rétro. Pour les enfants: grande enquête dans le parc, tablette numérique, mini-quizz. Juillet-août: visite guidée du château tous les jours à 15 h et 16 h 45, visite contée dans le parc chaque mercredi, jeudi, et vendredi à 16h.

An 18th century garden consisting of a stunning arrangement of regular flower borders, wild copses, and period constructions (Chinese kiosks, and an antique temple), all of which are surrounded by numerous water courses, waterfalls and canals. The walk ends in the Chartreuses, which are a stunning ensemble of thirteen walled gardens, planted with perennials. A veritable open-air hot house, unique in France. On site are a shop, a terrace tearoom, and retro games. For children a major mystery game in the park, digital tablet, mini quiz. In July/August: daily guided tours of the château at 3pm and 4.45pm. Storytelling tours in the park every Wednesday, Thursday and Friday at 4pm.

Château de Boutemont

Ouilly-
le-Vicomte
Calvados 34



14100 OUILLY-LE-VICOMTE
Tél 02 31 61 12 16
armandsarfat@orange.fr
www.chateau-de-boutemont.fr

Chiens strictement interdits,
même tenus en laisse.



Le Château de Boutemont XII^e, XV^e, XVI^e et XVIII^e siècles, est inscrit à l'inventaire supplémentaire des Monuments Historiques. Son parc est source de diversité où se rencontrent chapelle, serre, bassin, orangerie, différents jardins créés par Achille Duchène, ainsi qu'un nouveau jardin renaissance italienne, le tout dans un écrin de verdure. "Jardin Remarquable" avec arbres séculaires, topiaires et buis. Agrandissement du parc avec inclusion dans sa périphérie de la motte défensive de Boutemont qui serait datée du X^e siècle. Création d'un Jardin de chênes d'Amérique. 6 km nord de Lisieux.

The Château de Boutemont (12th, 15th, 16th and 18th centuries) is a grade II listed site. The visit includes a chapel, a glass-house, a formal pool, an orangery, various gardens designed by Achille Duchène, and a newly created Italian Renaissance garden, all in a lush green setting. The garden is officially designated a "Remarkable Garden", with its centuriesold trees, its topiary and boxwood edging. The park has been enlarged to include the Boutemont defensive mound which may date from the Xth century. A collection of American oaks is being created. 6km north of Lisieux.

Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



14170 VENDEUVRE
Tél 02 31 40 93 83
chateau@vendeuvre.com
www.vendeuvre.com



Parcs et Jardins du Château de Vendeuvre



Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



Un monde de surprises dans un des plus beaux bijoux de Normandie. Dans ce lieu magique et majestueux, les jardins se succèdent et ne se ressemblent pas. Jardins à la française, jardin d'eau "surprises" et leurs facétieux jets d'eau, mystérieux labyrinthes, grotte tapissée de 200 000 coquillages, topiaires, jardin exotique, jardin d'utilité avec glacière, colombier et vivier autour d'une belle allée de tilleuls du XVIII^e siècle. Chaque espace saura vous surprendre et vous émerveiller. Pour compléter votre visite partez à la découverte de l'intérieur du château et de l'exposition "À table au 18^e siècle", des cuisines, et dans l'Orangerie, de la première collection au monde de mobilier miniature. Festival de la tulipe en avril. Grotte aux 200 000 coquillages. Nouveau : la palmeraie qui conduit au jardin exotique. Festival de la tulipe tout le mois d'avril.

A world of delightful surprises in a gem of a Normandy garden. In this magical, magnificent setting, one garden leads on to another, never two alike. Formal French gardens, surprise water gardens with their amusing water jets, mysterious mazes, a grotto covered in 200,000 shells, topiary, an exotic garden, a kitchen garden and ice-house, a dovecote and fishpond on either side of a fine avenue of 18th century lime trees - you will be surprised and delighted at every turn. To round off your visit, come and explore the inside of the château, see the "At the Dining table in the 18th century" exhibition, visit the kitchens and see the finest collection of miniature furniture in the world in the Orangery. The Tulip Festival is held in April. The grotto of 200,000 seashells. New: The palm grove leading to the exotic garden.



8, place du Marché 14490 BALLEROY
02 31 21 18 31
lenoir.eric@wanadoo.fr



Ce jardin de 1 000 m² est partagé en deux parties: l'une où se mêlent, dans un tracé souple, vivaces, grimpantes, roses anciennes dont certaines en cours d'identification; l'autre, au tracé géométrique, est constitué d'un potager fleuri avec les roses anciennes normandes connues, mixed border et légumes normands. Vente de rosiers.

This 1,000m² garden is divided into two: in the flowing lines of one mingle perennials, climbers and old roses (some still to be identified); the other, with its geometric lines, contains a flower-filled kitchen garden with favourite old Norman roses, a mixed border and Norman vegetables. Roses for sale.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com

Jardin Botanique de Bayeux



©Sylvain Guéhard

55, route de Port-en-Bessin
14400 BAYEUX
02 31 10 10 18
espacesverts@mairie-bayeux.fr
www.bayeux.fr

Parc paysager de 2,6 hectares créé en 1859 par les frères Bülher. L'élément le plus spectaculaire est un "hêtre pleureur" classé monument naturel depuis 1932 et labellisé "arbre remarquable de France". Un circuit découverte constitué de bornes d'informations vous invite à la découverte des richesses botaniques du jardin.

This landscaped park of 2.6 hectares or 6 ½ acres was created by the Bülher brothers in 1859. The most remarkable feature is a weeping beech, which has been listed as a natural monument since 1932 and awarded the "remarkable tree of France" label. A discovery trail with information panels lets you explore the botanical treasures of the garden.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com

€ Gratuit / Free

Parc Calouste Gulbenkian



©Ville de Deauville

Chemin des Enclos
14910 BENERVILLE-SUR-MER
02 31 14 02 02
www.mairie-deauville.fr

Ce parc exceptionnel de 34 ha a été acquis en 1937 par Calouste Gulbenkian, homme d'affaires, il confiera la conception du parc à l'architecte paysagiste Achille Duchêne. Il comprend une roseraie, une terrasse à l'italienne, un verger fruitier et une collection de résineux. Il est légué à la ville de Deauville par donation en 1973.

This remarkable 34-hectare or 85-acre park was acquired by Calouste Gulbenkian, the businessman in 1937. He entrusted the design of the park to the landscape designer Achille Duchêne. It includes a rose garden, an Italian-style terrace, a fruit orchard and a collection of conifers. It was left to the town of Deauville as a donation in 1973.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com

Jardins du Prieuré Saint-Gabriel

L'ancien prieuré fondé en 1058 par l'abbaye bénédictine de Fécamp est classé Monument Historique depuis 1840. Les jardins en cours de réaménagement constituent un atout dans la mise en valeur du site.

The old priory founded in 1058 by the Benedictine abbey of Fécamp has been listed as a Historic Monument since 1840. The gardens are currently being redesigned to further embellish the place.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com

€ Gratuit / Free



1, rue du Prieuré Saint-Gabriel-Brécy
14480 CREULLY-SUR-SEULLES
06 89 45 71 63

www.prieuresaintgabriel.fr



Abbaye de Longues

L'Abbaye Bénédictine offre un témoignage exceptionnel de la vie religieuse du Moyen Âge normand. Classée Monument Historique en 1915, elle a été sélectionnée comme LE monument emblématique de Normandie par la mission Bern en 2019 au loto du patrimoine. Trois jardins se succèdent : un jardin de fleurs, un jardin potager et un jardin de méditation.

The Benedictine Abbey stands as a remarkable testament to religious life in Normandy in the Middle Ages. Listed as a Historic Monument in 1915, it was chosen as THE emblematic monument of Normandy by the Bern mission of 2019 in the heritage lottery. There is a succession of three gardens – a flower garden, a vegetable garden and a meditation garden.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com



Abbaye de Longues - 15, 17 rue de l'Abbaye
14400 LONGUES-SUR-MER
02 31 21 78 41
isajer@gmail.com

<https://www.abbayes-normandie.com/abbaye/abbaye-de-longues/>



Le jardin de Montboint

S'élevant au-dessus d'une ancienne ferme, ce jardin privé de 2 700 m² donne une impression de grandeur due à la disposition des massifs qui se découvrent progressivement : prédilection pour les écorces et les arbres à silhouette extravagante.

Standing on ground situated above an old farm, this private garden of just over ½ an acre seems big due to the layout of the borders, which you discover gradually. There is an emphasis on bark and impressively shaped trees.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com



8, rue des Sources
14190 OUILLY-LE-TESSON
02 31 90 64 96
jacques.signal@orange.fr





Un jardin de collectionneur avec l'accent sur des plantations d'herbacées avec des présentations de collections de Rodgersias et d'autres plantes foliaires. Conçu pour agrémenter le cadre du bocage Virois autour d'un manoir ancien.

Collector garden with a focus on herbaceous planting, featuring collection of Rodgersias and Epimediums designed to complement its setting within the Bocage Virois, surrounding an ancient manoir.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com

Rue de la Joubertie 14410 VIESSOIX
(VALDALLIÈRE)

02 31 09 02 52

alison.sykes@orange.fr

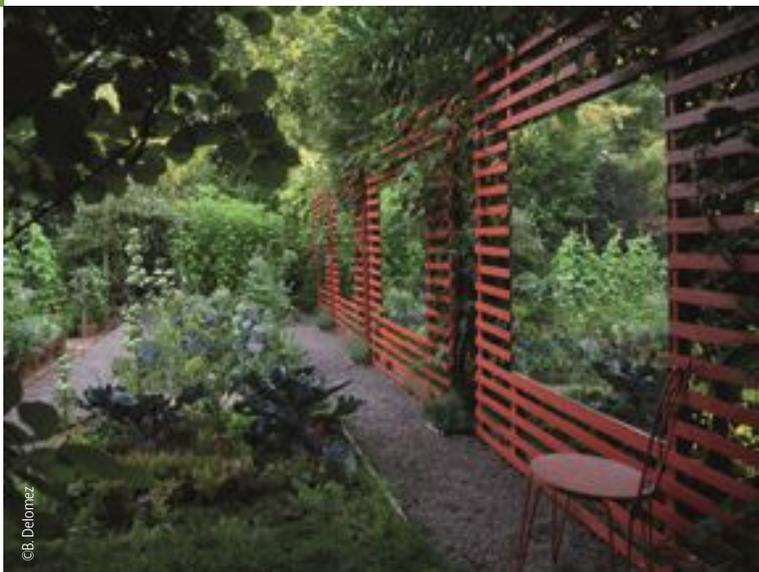
www.alisonsykes.com



Rue du Capitaine Martin
6, chemin du Lavoir
61430 ATHIS-DE-L'ORNE
(Athis-Val-de-Rouvre)
Tél 02 33 65 70 38
contact@delomez.net
jardin-interieuraciouvert.com



Intérieur à Ciel Ouvert



©B. Delomez

Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



©B. Delomez



©B. Delomez

Ce jardin contemporain a été créé à partir de 2000 sur l'ancienne décharge d'Athis. Il est géré dans le respect de l'environnement par 2 artistes plasticiens. 12 ambiances se succèdent, poétiques, intimistes ou ludiques, où le sauvage apprivoisé, la luxuriance côtoient la radicalité sur un site entièrement remodelé, composé de talus, de bassins, de rochers. L'eau y est très présente, donnant une atmosphère apaisante, invitant au rêve, à la découverte d'espaces insolites. Plus de 1 200 variétés de plantes sont actuellement présentes ; des espèces régionales, asiatiques y sont répertoriées ainsi qu'une collection de fougères. Au détour d'un sentier, des œuvres contemporaines surprennent le visiteur...

This contemporary garden was set up after 2000 on the former landfill at Athis. It is managed respecting the environment by two visual artists. They have created a sequence of 12 different ambiances – poetic, intimate or just fun, taming the wild, with luxuriance sitting alongside radicalism on a completely transformed site, composed of banks, ponds and rocks. Water is a major feature, giving a relaxing atmosphere, letting the mind wander, and explore new places. Over 1 200 varieties of plants are currently present; species from the area, and from Asia are listed as well as a collection of heathers. Contemporary artworks can be found along the paths delighting visitors...

Jardin Retiré

Bagnoles-
de-l'Orne
Orne 44



14, avenue Robert Cousin
61440 BAGNOLES-DE-L'ORNE
Tél 02 33 37 92 04
lejardinretire@yahoo.fr



En plein cœur de la forêt d'Andaines, une occasion de découvrir un superbe jardin de mi-ombre, intime et raffiné. Dans ce cadre romantique, ceinturé par une haie d'arbustes et d'arbres centenaires, vous pourrez voir s'épanouir au fil des saisons plus de 1 200 variétés, roses, clématites, vivaces dont les astrances, les hostas pour leur feuillage, de nombreux arbustes, cornus, érables... La jardinière ne manque pas de trouver aux roses leurs meilleures associées pour créer des mises en scène tantôt théâtrales, plus discrètes, romantiques ou sauvages. Le Jardin Retiré offre en toute harmonie une succession d'ambiances: le parterre romantique, le jardin boudoir, le jardin de charme, l'allée blanche, le jardin d'eau.

In the midst of the forest of Andaines, here's an opportunity to explore a superb semi-shade garden, which is both intimate and refined. In this romantic setting, encircled by a hedge of shrubs and centuries-old trees, you can see over 1 200 varieties of plants flourish over the seasons. There are roses, clematises, masterworts, hostas planted for their foliage, as well as many shrubs, dogwoods and maples. The gardener never fails to find the best associations of roses so as to create plantings which can be theatrical, discreet, romantic or wild in style. The Jardin Retiré has a harmonious succession of ambiances with the romantic flower border, the boudoir garden, the garden of charm, the white alley and the water garden.

Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



La Boujardière
61320 CARROUGES
Tél 09 63 45 99 79
lafermeornee@orange.fr
www.fermeornee.eu

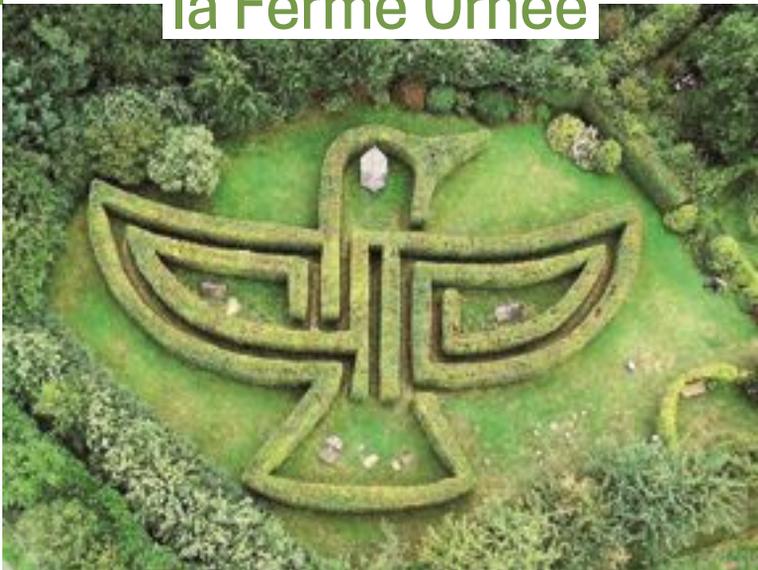


Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



Jardins de la Ferme Ornée

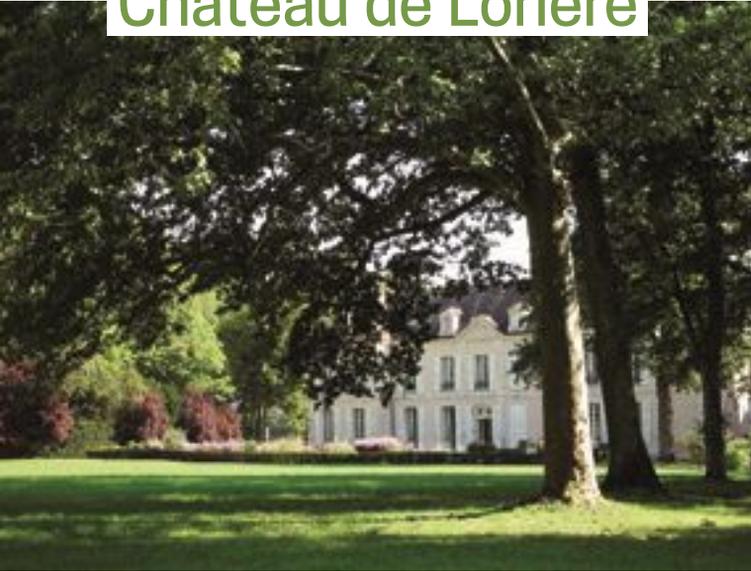


Ici, le bocage est jardiné, les haies sont dessinées pour abriter 7 jardins thématiques (dont un labyrinthe, un verger riche de plus de 80 variétés de pommes, une collection de courges...). Ici, les chemins sont bordés d'arbustes parfumés (magnolias, viornes, cléthras, rhododendrons...), les bosquets sont aérés pour étendre leur ombre sur les fougères, les saxifrages et les épimédiums. Ici, les prairies sont fleuries pour le plus grand plaisir des animaux de la ferme. Dans ce jardin qui ne ressemble à aucun autre (7 hectares au cœur du Parc Naturel Régional de Normandie) vous êtes conviés à vous rapprocher d'une campagne riante et nourricière, le temps d'y prendre goût.

Here the "bocage" becomes garden, with the hedges shaped so as to shelter 7 themed gardens (including a maze, an orchard that boasts more than 80 varieties of apple, and a collection of squashes...). Here the paths are flanked by scented shrubs (magnolia, viburnum, clethra, rhododendron...) and the trees in the airy woodland glades cast light shade on ferns, saxifrage and epimediums. Here the meadows are full of wild flowers for the delight of the farm animals. This 7 ha (17 acre) garden in the heart of the Normandy Regional Natural Park invites you to get to know and love this bountiful and pleasant landscape.

Parc du Château de Lorière

La Rouge
Orne 46



La Rouge
61260 VAL-AU-PERCHE
Tél 02 37 49 61 43
01 45 20 71 28
thomas.michel27@orange.fr



Créé au XIX^e siècle autour d'un château du XVIII^e, le parc de Lorière est un parc à l'anglaise alternant pelouse, bois et bosquets : séquoïas wellingtonia, pins Laricio de Calabre, genévriers de Virginie et un spectaculaire cône marcotté de thuya géant. Aujourd'hui nous replantons dans l'esprit du parc et introduisons de nouvelles essences: chênes palustres, acers ornementaux, parrotias... Le potager clos de mur, a été redessiné, fleurs, fruits et légumes se succèdent dans l'été. Ce potager est classé Potager de France. Une roseraie de roses anciennes structure l'ensemble.

Created in the 19th century around an 18th century château, Lorière is a park in the English style that combines lawns, woods and groves of exotic trees: Wellingtonia sequoias, Laricio pines, Eastern junipers and a spectacular conical layered giant thuja. Today we are replanting in the same spirit, introducing new species: pine oak, ornamental maple, parrotia... The walled kitchen-garden has been redesigned, with flowers, fruit and vegetables produced in succession throughout the summer. This walled kitchen-garden is classified as "Potager de France". A rose-garden of old varieties gives a sense of structure to the whole.

Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



Le Clos Préaux-du-Perche
61340 PERCHE-EN-NOCÉ

Adresse GPS : Jardin François 61

Tél 02 37 49 64 19

gfrancois@jardin-francois.com

www.jardin-francois.com

[f /fermejardinfrancois/](https://www.facebook.com/fermejardinfrancois/)



Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:

www.normandy-gardens.com

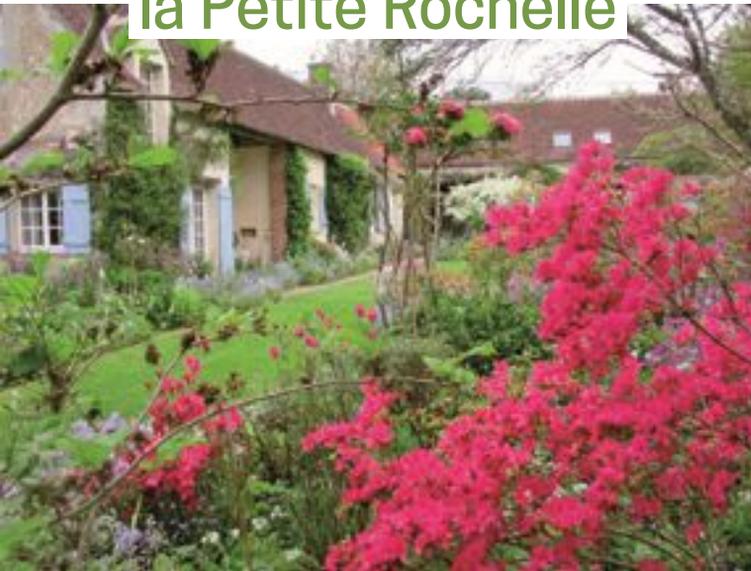


Un petit jardin dans un paysage typiquement percheron. À l'automne, les fleurs des camélias sasanquas se mêlent aux couleurs de la collection de gingko biloba, d'hydrangéas et d'acers. L'hiver venu les parfums des hamamélis, sarcococcas et daphnés vous grisent. Les sous-bois se couvrent d'hellébores et le théâtre de verdure retrouve ses coussins de bruyères. Au printemps fleurissent magnolias, exochordas, rhododendons, bientôt suivis par les roses et les hortensias tout l'été. Le jardin François au cœur d'une ferme propose des chambres d'hôtes. Une orangerie accueille concerts, expositions et réceptions toute l'année. Période préférée de nos jardiniers : 15 novembre-15 mars !

A small garden in countryside typical of Perche. In the autumn the flowers of sasanqua camellias mix with the colours of the collection of ginkgo biloba, hydrangeas and maples. Once winter comes, the scents of the witch-hazels, sarcococcas and daphnes are intoxicating. The under-storey is covered with hellebores and the theatre of greenery is once more decorated with cushions of heather. In the spring, magnolias, exochordas and rhododendrons burst into bloom, soon followed by the roses and hydrangeas all summer long. The 'Jardin Francois' offers bed and breakfast accommodation on a farm. An orangery is the venue for concerts, exhibitions and receptions throughout the year. The favourite period for our gardeners: 15th November - 15th March!

Jardins de la Petite Rochelle

Rémalard
Orne 48



22, rue du Prieuré Rémalard
61110 RÉMALARD-EN-PERCHE
Tél 02 33 73 85 38
06 03 54 34 15
ldv61110@gmail.com
www.la-petite-rochelle.com

De la floraison des magnolias aux flamboiements de novembre, les 10 jardins de la Petite Rochelle, situés au cœur du Perche, fascinent par la diversité des espèces introduites durant 40 ans sur 1,30 ha. Reflet des passions de sa créatrice, Hélène d'Andlau, artiste graveur et collectionneuse, la structuration des espaces par des allées, bassins et perspectives en font des jardins pour le plaisir des yeux et pour les amateurs de plantes intéressantes et rares. Aux rhododendrons, pivoines, cornus, roses et clématites succèdent en été lis et hydrangeas suivies de marées d'asters et des couleurs d'automne. De hautes haies abritent le jardin des vents d'ouest et mettent en valeur floraisons et feuillages.

From the flowering of the magnolias, right through until the blaze of autumn colours in November, the 10 gardens of Petite Rochelle, located in the heart of Perche, fascinate visitors with their range of species introduced over a period of 40 years set in 1.3 hectares or 3 acres of grounds. A reflection of the passions of its creator, Hélène d'Andlau, artist engraver and collector, the structuring of areas using alleys, ponds and perspectives make the gardens a feast for the eyes, and a delight for lovers of interesting and rare plants. After the rhododendrons, peonies, dogwoods, roses and clematises, come lilies and hydrangeas in summer, followed by waves of asters and autumn colours. High hedges shelter the garden from the westerly winds and highlight flowering and foliage.

Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



© L. de Bonneval



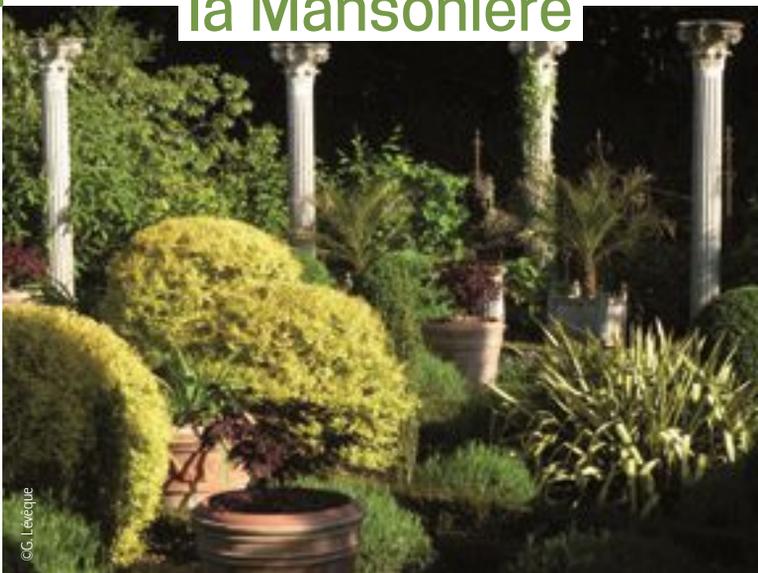
© L. de Bonneval

61250 SAINT-CÉNERI-LE-GÉREI

Tél 02 33 26 73 24

mansoniere@wanadoo.fr

www.mansoniere.fr



© C. Lavègue

Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:

www.normandy-gardens.com

Sur l'une des collines qui dominent la Sarthe, à quelques pas du village de Saint-Céneri-le-Gérei classé parmi les plus beaux villages de France, "Les Jardins de la Mansonière", jardin d'atmosphère où l'accent est mis sur le songe, vous invitent à venir savourer leur sereine béatitude. Roseraie, Jardin lunaire, Jardin d'inspiration orientale, Jardin de senteurs, Patio, Potager gothique... Neuf espaces clos se succèdent formant chacun un microcosme où s'attarder suivant sa fantaisie et dont le fil conducteur est la simple féerie de la nature champêtre.

The Jardins de la Mansonière are perched on one of the hills overlooking the Sarthe, a stone's throw from the village of St Céneri le Gérei (one of France's most beautiful villages). This garden's special, dreamlike atmosphere invites the visitor to come and soak up its sense of blissful peace. Rose garden, Moon garden, oriental garden, scented garden, patio, Gothic kitchen garden... Nine "rooms" follow one after another, each one a little world where the visitor can linger and enjoy the simply magical beauty of the countryside.



© P. Manson



© M. Wild

Jardins du Manoir de la Boisnerie

Ste-Honorine-
la-Chardonne

Orne 50



©C.Brichard

1, rue du Manoir
61430 SAINTE-HONORINE-
LA-CHARDONNE
Tél 06 15 31 10 67
mariefrancoise.brichard
@laposte.net

Parking à vélo sur place 



Imaginé par les propriétaires, ces somptueux jardins sont l'écrin d'un manoir, joyau du 16^e siècle. Véritable résumé de l'art du jardin au temps de la Renaissance, ces jardins à forte identité, sont aussi les plus vastes (5 500 mètres carré) qui puissent être visités en Suisse Normande. Des terrasses étagées qui se succèdent, vous pourrez admirer les parterres aux broderies de buis, des roses anciennes, des nymphéas posés délicatement à la surface du miroir d'eau ainsi que de nombreuses vivaces apportent leurs notes colorées. Un chemin bordé de houx multiséculaires vous conduira au fournil du 16^{ème} siècle. Des fruitiers, tout comme des arbres de haute futaie, refuge de nombreuses espèces d'oiseaux participent à la composition générale. La visite comprend les jardins et le manoir.

Dreamed up by the owners, these sumptuous gardens are the setting for a jewel of a 16th century manor house. A veritable resumé of garden art from Renaissance times, these gardens have a strong identity and are also the biggest (5 500 m²) which can be visited in Suisse Normande. From tiers of terraces, you can admire borders embroidered with box hedging, ancient roses, and waterlilies lying delicately on the surface of a mirror of water, as well as a myriad of perennial plants with their mix of colours. A path bordered by holly bushes leads to a 16th century oven. Fruit trees, just like the tall mature trees, the refuge of numerous species of birds all make up the general picture. Your visit includes both the gardens and the manor.

Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



©C.Brichard

Jardin du Bois du Puits

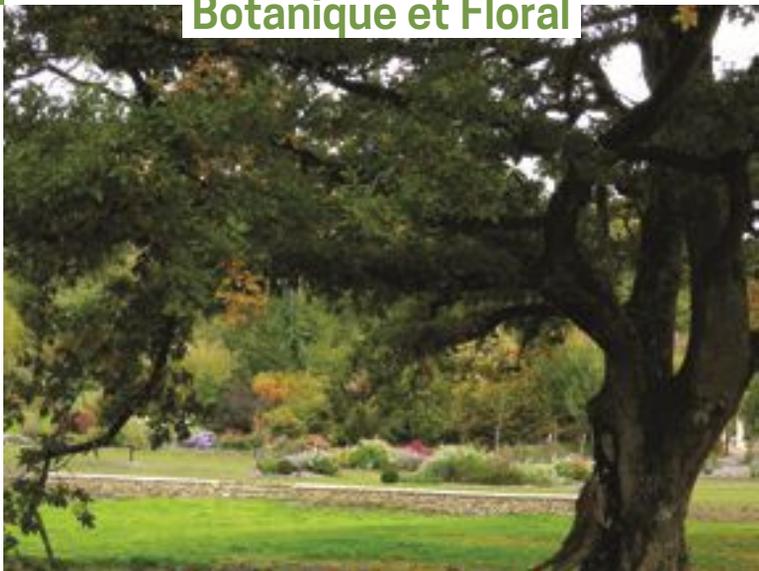
Botanique et Floral

Le Bois du Puits SERIGNY
61130 BELFRET-EN-PERCHE

Tél 06 07 64 18 82

leboisdupuits@gmail.com

**jardin-botanique-du-bois-
du-puits.fr**



Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:

www.normandy-gardens.com



Passionnés de végétaux, les propriétaires ont aménagé ce site de 4,50 ha avec comme objectif la biodiversité des plantes. Au gré de la visite, vous découvrirez différentes scènes dans un univers artistique, agrémenté de sculptures. Un voyage au cœur des senteurs, des volumes, du temps et de l'espace en font un remarquable jardin. Une collection de 80 chênes est implantée pour préserver la biodiversité. Plus de 2 500 variétés différentes sont présentes et étiquetées avec quiz pour les enfants. Certains évènements : Mariage laïque, vin d'honneur, photo... sont possibles dans le cadre du jardin. Une orangerie vous permet de découvrir des expositions suivant la saison. Un espace "Pause au jardin" vous propose des rafraîchissements. Une aire naturelle de camping et une yourte sont à disposition pour vivre à l'orée du jardin.

As plant enthusiasts, the owners converted this 4.5-hectare or 7-acre site with the aim of plant diversity. During your visit, you will find different scenes from the world of the arts, embellished by sculptures. A journey into the heart of scents, volume, time and space make this a truly remarkable garden. A collection of 80 oaks has been planted to preserve biodiversity. Over 2,500 different varieties are labelled here, and there is a quiz for children. Some events such as civil marriages, receptions, and photo shoots are possible in the setting of the garden. An orangery has exhibitions depending on the season. "Pause au jardin" is an area where refreshments are available. A natural camping area and a yurt are also available so that you can stay right by the garden.



© J. de Fanapar

Le jardin à la française, classé Monument Historique, est orné de broderies de buis et d'ifs. Depuis les terrasses du château du XVII^e siècle, le dessin des cinq parterres apparaît dans toute sa splendeur.

The French style garden, a listed Historic Monument, is embellished with embroideries of box hedges and clipped yew. The design of the five flower borders can be seen in all its splendour from the terraces of the 17th century chateau.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com

Château de Sassy Saint-Christophe

61570 BOISCHAMPRE

02 33 35 32 66

chateaudesassy@orange.fr



Jardins du Prieuré Saint-Michel



Le Prieuré Saint-Michel en Pays-d'Auge

61120 CROUTTES

02 33 39 15 15

leprieuresaintmichel@wanadoo.fr



Protégé par des haies de charmille, chaque jardin se dévoile au gré de votre promenade. Selon votre inspiration et la quiétude des lieux, vous flânerez à travers la roseraie, le jardin des iris ou encore le jardin des simples. L'allée des tilleuls et sa perspective sur la campagne environnante vous conduit au verger ou dans le jardin sauvage. En contre-bas de la grange à dime, la mare aux nymphéas expose ses couleurs parmi sa végétation luxuriante.

Protected by arbour hedges, each garden is a revelation as you stroll round. Depending on you feel in the peaceful atmosphere, you may wander through the rose garden, the iris garden or maybe the garden of medicinal herbs. The avenue of lime trees and its perspective on the surrounding countryside will lead you to the orchard or to the wild garden. Below the tithe barn, the lily pond displays an array of colours with its luxuriant foliage.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com

Le Jardin du Ridrel

La succession des chambres de verdure et des coins cachés ont su donner une ampleur remarquable à ce petit jardin de 1 500 m²... Alternance des espaces d'ombre et de lumière... Cheminements et structures conduisent aux ambiances différentes qui résultent des mariages très réussis entre rosiers anciens, érables du japon (une quarantaine) vivaces, clématites et nombre d'arbres et arbustes rares et remarquables. Toutes ces scènes encadrent deux bassins et leur pont ce qui apporte une élégante note de fraîcheur à ce jardin si attachant.

The succession of enclosures of greenery and hidden corners have succeeded in giving this small garden of just 1500m² (1/3 acre) a feeling of space. An alternation between shady and light areas... Pathways and structures lead to a variety of environments which result in very successful combinations of old roses with (about forty) perennial Japanese maples, clematises and many rare and remarkable trees and shrubs. All these scenes frame two ponds and their bridge, which brings an note of elegance and freshness to this endearing garden.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com



©Serge Fleury

26, rue des Ridrel
61600 LA FERTÉ-MACÉ
02 3 37 15 73 / 06 79 47 88 64
fleuralpes@yahoo.fr

Parc du Château du Champ de la Pierre

Une allée relie le château au bord d'un étang ceint de bois, de prairies et de vergers. Deux petits ports, un labyrinthe et des fabriques pré-romantiques conçues par un gentilhomme de l'époque des Lumières mènent le visiteur suivant un chemin poétique.

A beech avenue leads from the château to a lake surrounded with woods, meadows and orchards. An idyllic path leads the visitor past a maze and some 18th century pre-Romantic follies to two little harbours.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com



©F.Gouffault

61320 LE-CHAMP-DE-LA-PIERRE
02 33 27 21 70



Jardin des Violettes

Le jardin des violettes s'étend sur 7 000 m². C'est un jardin à l'anglaise et une partie paysagère. Un grand potager, une basse cour d'animaux : chèvres, poules, canards... Hébergement sur place 3 chambres d'hôtes agréées gîtes de France gîtes au jardin. Table d'hôtes avec les produits du potager.

The garden of violets extends over 7,000m² or 1 ¾ acres. It's an English style garden with a landscaped section. A large vegetable garden, a farmyard with animals: goats, chickens and ducks. Accommodation on site with 3 B&B rooms with Gites de France / Gites au Jardin approval. Set meals with produce from the garden.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com



Le champ Meslier 61380 MAHÉRU
06 19 64 51 22
gouffaultj@orange.fr
www.chambresjardinlesvioletttes.fr





©DR

Office de tourisme Cœur du Perche
22, rue Marcel Louvel
61110 RÉMALARD-EN-PERCHE
02 33 73 71 94

tourisme@coeurduperche.fr
www.arboretumduperche.org



L'arboretum créé par Alain Vernholes en 1982 s'étend sur 15 hectares, près de Rémalard, dans l'Orne. Il est situé sur un plateau sableux et une tourbière le long d'une petite rivière, le Boiscorde. En automne, ce paysage du Perche se pare des couleurs de l'été indien nord-américain. Riche collection d'érables, de chênes, de sorbiers, de caryas et de nyssas. L'arboretum du Perche a été présenté dans l'émission télévisée Silence, ça pousse, le 18 janvier 2019.

The arboretum, created by Alain Vernholes in 1982, covers 15 hectares or 38 acres close to Rémalard in the Orne. It is located on a sandy plateau and a peat bog along a small river, the Boiscorde. In the autumn, this landscape in Perche takes on the colours of a North American Indian summer. With an abundant collection of maples, oaks, rowans, caryas and tupelos. The Perche arboretum was featured in the television programme 'Silence, ça pousse' on January 18th 2019.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com

€ Gratuit / Free

Jardin La Bourdonnière



©Nelly Corneta

61400 REVEILLON
02 33 25 04 19

bourdonniere@free.fr
bourdonniere.free.fr



Agrémenté de terrasses, murets, bassin, ce jardin intimiste révèle plus de 1 600 variétés d'arbres, arbustes, vivaces, graminées et plantes rares dans une farandole de parfums subtils et enivrants. Un potager en carrés avec anciennes et nouvelles variétés de légumes et fleurs comestibles. Une promenade à la découverte de l'inattendu et de la poésie.

Embellished with terraces, low walls, and a pond, this intimate garden exhibits over 1 600 species of trees, shrubs, perennials, grasses and rare plants in a cocktail of subtle and intoxicating scents. A vegetable garden with square beds is stocked with ancient and modern varieties of vegetables and edible flowers. An excursion in search of the unexpected and the fantastic.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com

Parc du Château de Villers-en-Ouche

61550 VILLERS-EN-OUCHÉ
02 33 34 90 30 / 06 08 94 59 83
villers@domergue.net



Château du XVII^e siècle précédé d'une cour d'honneur. Jardin à la française à l'arrière. Parc à l'anglaise tout autour. Le Château, les communs - chapelle, pigeonnier - les avenues et les jardins sont inscrits à l'ISMH.

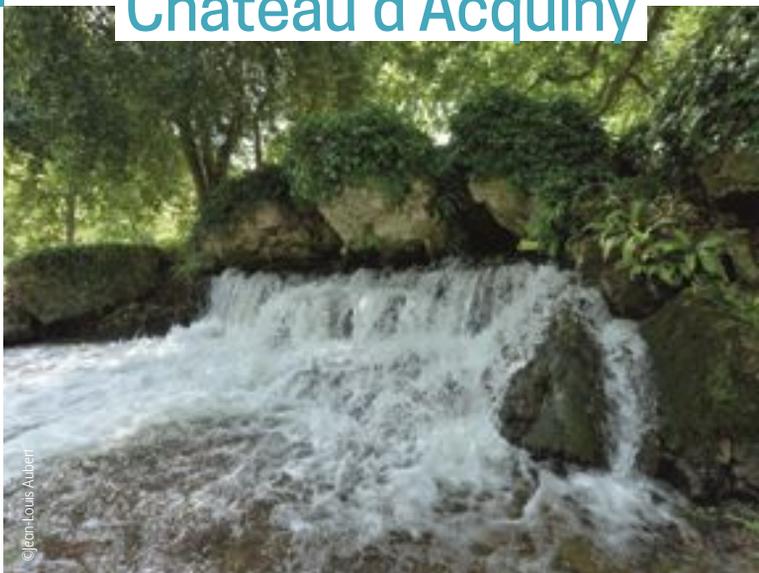
17th century château with a formal courtyard in front, a garden at the rear in the French style, and an English-style park laid out all around it.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com

Parc et Jardins du Château d'Acquigny

1, rue Aristide-Briand
27400 ACQUIGNY
Tél 06 84 51 66 77
02 32 50 23 31
contact@acquigny.com
www.acquigny.com



© Jean-Louis Aubert

Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



© Jean-Louis Aubert



© Jean-Louis Aubert

Vous souhaitez profiter d'un cadre enchanteur, venez visiter le jardin d'Acquigny qui a été dessiné au siècle des Lumières. Jardin remarquable de 16 hectares, inscrit monument historique, ce parc est un havre de paix propice à l'épanouissement de l'homme. Amateurs de jardins romantiques, amoureux des arbres, vous apprécierez les impressionnants arbres centenaires. Séduits par les cascades, le chemin de roches, et les eaux qui bruissent de toutes parts, vous poursuivrez votre promenade jusqu'au potager verger qui abrite de grands poiriers en espalier et des jardins médicinaux et condimentaire. Lovée dans un jardin d'inspiration italienne, l'orangerie avec sa collection d'agrumes vous enivrera.

If you want to visit somewhere charming, come to Acquigny Garden, designed in the Age of Enlightenment. A remarkable garden of 16 hectares or 40 acres, listed as a historic monument, this garden is a haven of peace, somewhere to delight the soul. Lovers of romantic gardens and trees will adore the impressive century-old trees. Enchanted by the waterfalls, the rock paths and the ever-present burble of flowing water, you will continue your walk until you reach the amazing vegetable and fruit garden with large espalier pear trees and the gardens of medicinal and culinary plants. Ensnconced in the Italian-inspired garden, the orangery with its collection of citrus trees will entrance you.

Parc du Château de Fontaine-la-Soret

Fontaine-
la-Soret
Eure 



4, place de l'Église
27550 FONTAINE-LA-SORET
Tél 06 18 66 38 81
irenebertrandchardon@gmail.com

www.fontainelasoret.info



Le Parc du Château de Fontaine-la-Soret est un remarquable exemple de l'art des Jardins en France du XVIII^e au XX^e siècle. Cèdre du Liban planté vers 1770 et structures du XVIII^e siècle, romantisme du XIX^e siècle avec un vaste étang, des cascades et une ancienne chaumière. Réaménagement et restructuration par Russel Page dans les années 1965 avec jardins clos, chambres et haies d'ifs, pentes douces puis jardin remis en forme depuis 1987 par Louis Benech.

The Park du Château de Fontaine-la-Soret is an outstanding example of the art of gardening in France from the 18th to the 20th centuries: cedar of Lebanon planted around 1770 as well as the structures of the garden, romanticism with a huge pond, waterfalls, and an old cottage, and Russel Page, around 1965, designed gentle slopes, yew hedges, some partly enclosed, water basins and flower beds. Louis Benech redid the garden which had become neglected over the years.

Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



© Vue d'Oiseau

28, l'église
27260 FRESNE-CAUVERVILLE
Tél 06 11 70 62 72
leclosdechanchoire@gmail.com
www.leclosdechanchoire.fr



©M.C. Lemoine

Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com

Aux marches du Pays d'Auge, autour d'une longère à colombages du XIX^e siècle et d'une typique chaumière normande, venez découvrir sur 1,6 ha, ce jardin et son arboretum. Plus de 400 variétés de roses anciennes et modernes y sont présentées. Des massifs colorés préservant de belles perspectives vous séduiront par la richesse et la diversité de leurs collections (hydrangeas, rhododendrons, camélias, hémérocailles, hostas...). Vous pourrez également admirer de beaux arbres aux essences rares, des arbustes originaux (érables japonais, cornus...) et de nombreuses vivaces. Laurent et Marie-Catherine Lemoine, les propriétaires-créateurs, seront heureux de partager avec vous leur jardin, digne d'intérêt en toutes saisons, lors d'une visite guidée.

Come and explore this 1.6-hectare or 4-acre garden and arboretum on the edge of the Pays d'Auge, surrounding a 19th century timber-framed farmhouse and a typical Normandy thatched cottage. There are over 400 old and modern varieties of roses on show here. Colourful beds form delightful perspectives which will charm you with the wealth and diversity of their collections (hydrangeas, rhododendrons, camellias, Hemerocallis, hostas). You will also be able to admire beautiful specimens of rare trees, unusual shrubs (japanese maples, dogwoods) and many perennials. Laurent et Marie-Catherine Lemoine, the owners and creators, will be happy to share their garden with you on a guided tour, which is of strong interest all year round.



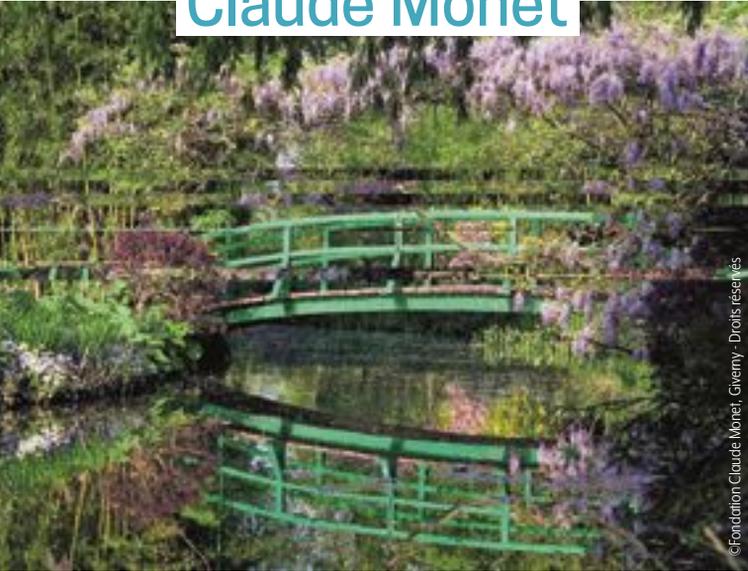
©M.C. Lemoine



©M.C. Lemoine

Jardins de Claude Monet

Giverny
Eure 63



© Fondation Claude Monet, Giverny - Droits réservés

84, rue Claude Monet

27620 GIVERNY

Tél 02 32 51 28 21

contact@fondation-monet.com

www.clau...-monet-giverny.fr



Source d'inspiration, la propriété où Claude Monet a vécu de 1883 à 1926 est devenue la Fondation Claude Monet de Giverny. On peut y voir sa précieuse collection d'estampes japonaises et le vaste atelier des nymphéas qui abrite la boutique. Les jardins ont été reconstitués à l'identique. Devant la maison, le Clos normand, propose du printemps à l'automne la palette changeante d'un peintre jardinier "fou de fleur". Plus bas, formé par une dérivation de l'Epte le jardin d'eau avec son célèbre pont japonais, ses glycines, ses azalées, son étang, est un écrin de ciel et d'eau qui donna naissance à l'univers pictural des nymphéas. La propriété est classée Monument Historique.

A source of inspiration, the property where Claude Monet lived from 1883 to 1926 has become the Giverny Claude Monet Foundation. You can see his precious collection of Japanese prints here along with the huge workshop of the waterlilies, which is now the shop. The gardens have been faithfully reproduced. In front of the house, the Clos Normand shows the changing palette from spring to autumn of a painter cum gardener who was "mad about flowers". Further down, shaped by a meander of the Epte river, the water garden with its famous Japanese bridge, its wisteria, azaleas, and lake forms a backdrop of sky and water, which gave birth to the pictorial universe of the waterlilies. The property is a listed Historic Monument.

Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



© Fondation Claude Monet, Giverny - Droits réservés



13, rue du Château
27800 HARCOURT
Tél 02 32 46 29 70
harcourt@eure.fr
www.harcourt-normandie.fr



Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



Jardin d'arbres parmi les plus riches de France, l'arboretum d'Harcourt offre sur 12 hectares une collection botanique unique : 2 900 arbres, 56 familles, dont certains, âgés de 150 à 200 ans, mesurent plus de 40 mètres de haut. Au détour des allées entourant le château, on découvre des arbres de tous les continents : hêtres tortillards, métaséquoïas, nothofagus... Chaque saison, le Domaine d'Harcourt, propriété du Département de l'Eure, propose différents événements à destination de tous les publics : Médiévales, Pierres en Lumières, le "P'Harcourt d'été" et une fête des plantes "Les Automnales d'Harcourt". Visites guidées pour les groupes et Escape Family sur réservation.

One of the best endowed tree gardens in France, the Harcourt Arboretum has a unique botanical collection with 2900 trees from 56 families including some between 150 and 200 years old and over 40 metres high. Walking around the avenues surrounding the chateau, you discover trees from every continent: contorted beech trees, metasequoias, southern beech... Each season, the Domaine of Harcourt, which is owned by the Eure Department, has different events for the general public: the Medieval Festival, Stones in Lights, "P'Harcourt Summer" and a plant festival "Harcourt Autumn Festival". Guided tours for groups and Escape Family upon reservation.

Jardins et Parc de Sculptures du Château de Vascoëuil

Vascoëuil
Eure 65



©Coman

8, rue Jules Michelet
27910 VASCOËUIL

Tél 02 35 23 62 35

chateauvascoeuil@gmail.com

www.chateauvascoeuil.com



Sculptures et Nature. Au cœur de la Vallée de l'Andelle, le parc de ce château (ISMH) des XVI^e-XVII^e est une galerie de sculptures en plein air avec plus de 60 bronzes, marbres, céramiques et mosaïques des plus grands artistes modernes. La rigueur du style français, avec les allées droites et symétriques autour des parterres du jardin régulier (dessiné en 1774) et les galeries de hêtres, contraste avec la liberté du parc paysager à l'anglaise aux abords des méandres et cascades de la rivière ou du chêne pluricentenaire. Salon de thé - Restaurant La Cascade en bordure de rivière. Parking gratuit. Manifestations florales : week-end de la Pentecôte et de la Toussaint (Magie des Orchidées).

Sculptures and Nature. Situated in the heart of the Andelle Valley, the park of this listed chateau from the 16th to 17th centuries is an open air sculpture gallery with over 60 bronzes, marbles, ceramics and mosaics from the greatest modern artists. The rigour of French style with its straight and symmetrical avenues around flower beds of a regular garden (designed in 1774) and galleries of beeches, contrast with the free style of a landscaped park in the English manner arranged alongside the meanders and cascades of the river or the centuries-old oak. Tearoom - La Cascade Restaurant beside the river. Free parking. Flower shows: the weekends of Pentecost and All Souls (The Magic of Orchids).

Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:

www.normandy-gardens.com



"Picowso" par Annette Deppey



Vasarely

Parc du Château de Beamesnil

Découvrez les jardins, le parc ainsi que le château de Beamesnil. Sur un domaine de 80ha, le "Versailles Normand" s'offre à vous. Du jardin en demie lune et ses jardins à la française, des grandes perspectives en passant par le miroir d'eau ou encore le verger et son lavoir c'est un domaine complet des XVII^e et XVIII^e siècles que vous pourrez visiter.

Discover the gardens, the park and the château de Beamesnil. On a 40 acres estate you will discover French style gardens, great perspectives, a water mirror and an orchard. It is a complete estate from the 17th and 18th century that you can visit.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com



2, rue des Forges 27410 BEAUMESNIL
02 32 44 40 09 / 06 45 50 80 31
beamesnil@tousauchateau.com
www.chateaubeaumesnil.com



Jardin de la Vallée

Autour d'un beau corps de ferme, un jardin de 21 500 m² créé en 1993. Au fil des saisons, on découvrira magnolias, camélias, rhododendrons, hydrangeas, rosiers, le tout structuré autour de grands arbres et arbustes.

A garden of 2 hectares (5 acres) created around a beautiful old farm. Throughout the seasons you can see magnolias, camellias, rhododendrons, hydrangeas, and roses arranged amidst mature trees and shrubs. Nor are perennials forgotten, giving year round colour.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com



351, chemin du Pont Berville en roumois
27520 LES MONTS-DU-ROUMOIS
02 35 87 74 01
jarry.philippe27@free.fr
www.jardindelavallee.simplesite.com

Parc du Manoir des Prévanches

Un château précédé d'une majestueuse allée de tilleuls, un parc boisé, et un jardin de fleurs dans la cour du manoir. La visite du domaine conduit le promeneur en un perpétuel et charmant jeu d'opposition entre deux tendances de la conception européenne des parcs et jardins.

A château with a majestic avenue of lime trees, a wooded park and a flower garden within the courtyard of the manor. The visitor is constantly and delightfully aware of two contrasting tendencies in European landscape gardening.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com



27120 BOISSET-LES-PRÉVANCHES
06 18 99 00 34
hdebonardi@manoirdesprevanches.com
www.manoirdesprevanches.com





© Jardin Chasse-Spleen

Cette roseraie à l'anglaise présente en juin des milliers de roses parfumées et rares au cœur de massifs où lis, pavots, digitales mêlent leur nuance chromatique. Pratique de l'arcure. Arboretum (sujets de 30 ans). Verger ancien. Ce jardin fait partie de l'Association des Roseraies normandes depuis 2011.

This English rose garden has a display of thousands of scented old and rare roses in June amidst borders where lilies, poppies, and foxgloves blend their mix of colours. Practice training plants. Arboretum (30 years old trees). Old orchard. This garden has been a member of the Association of Norman rose gardens since 2011.

1 403, chemin de la Chapelle Martel
La Capelle 27670 BOSROUMOIS
02 35 78 69 57

françois.richard0553@orange.fr

<https://www.roseraies-normandie-itineraire.com/7lechassespleen.html>

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com

Jardin Botanique à Évreux



Jardin de cœur de ville à deux pas du cloître des Capucins et de la gare, offre un sentiment d'évasion par sa topographie en pente. Il vous invite à sillonner ses chemins escarpés pour découvrir ses plantations. À découvrir "La Serre", bâtiment accueillant des plantes de collections tropicales et un couple de Aras. Des animations ponctuelles y sont organisées.

A garden in the heart of the town just a few steps away from the Cloister of the Capuchins and the railway station, gives a feeling of escape with its sloping topography. You can wander its steep paths and discover the plantings. Don't miss "La Serre" (The Greenhouse), a building housing plants from the tropical collections and a couple of macaws. Events are occasionally organised.

92, rue Panette 27000 ÉVREUX
02 32 31 73 30

www.evreux.fr



Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com

€ Gratuit / Free

Jardin de la Motte



Près du Marais Vernier, entre Honfleur et Pont Audemer, ce superbe jardin entoure un ancien pressoir. Depuis le printemps, vous flânerez parmi les Prunus, Viburnums, Euphorbes et les bulbes... Plus tard, les Rosiers, les Hortensias vous charmeront ainsi que bon nombre de plantes vivaces, pour finir, à l'automne en apothéose avec la couleur des arbres et de nombreux Asters.

Close to the Marais Vernier, between Honfleur and Pont Audemer, this lovely garden surrounds an old fruitpress. From spring onwards, you can stroll amidst the prunus, viburnums, euphorbias and the flowering bulbs... Later the roses and hydrangeas will delight you, along with all the perennials, and finally in the autumn comes the climax with the colours of the trees and a show of Asters.

106, route de l'estuaire
27210 FOULBEC
02 32 57 63 67 / 06 20 64 76 06



Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com

72 Jardin du musée des impressionnistes Giverny

Le jardin du musée des impressionnistes Giverny, conçu par le cabinet Reichen et Robert puis fleuri par le paysagiste Mark Rudkin, se compose de chambres monochromes en référence aux couleurs primaires, ou thématiques, qui se succèdent de manière symétrique. Une magnifique prairie donne une vue sur la colline de Giverny.

The garden of the Musée des impressionnistes Giverny, designed by the Reichen and Robert practice, and planted by landscape gardener Mark Rudkin consists of a symmetrical succession of monochrome "garden rooms" on a theme of primary colours. A magnificent meadow affords a fine view of Giverny hill.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com



© François Guillemin

99, rue Claude Monet 27620 GIVERNY
02 32 51 94 65 - contact@mdig.fr
www.mdig.fr



73 Parc du Château d'Heudicourt

Amenés par une magnifique allée de platanes et tilleuls de plus d'un kilomètre de long, les jardins sont d'inspiration classique. Ordonnés autour d'un axe distribuant des parterres, des bosquets, des allées en étoile, un rond de carrosse et des perspectives ouvrant sur la campagne grâce à d'invisibles sauts-de-loup.

A magnificent avenue of plane trees and limes, over a kilometre long, leads to a garden of classical inspiration. Beds, groves and walks radiate out on either side of a central path, a coach turning circle and clear views across the countryside thanks to the invisible ha-ha.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com



© Yves Estève

1, Grande Rue 27860 HEUDICOURT
02 32 55 86 06
chateau-heudicourt@orange.fr

74 Jardins du Château du Champ de Bataille

Un chef d'œuvre d'architecture meublée du XVII^e siècle. Une collection unique de mobilier et d'objets de provenance royale. La création harmonieuse depuis 1992 d'un jardin contemporain puisant à la source antique. La virtuosité du décorateur de renom et propriétaire Jacques Garcia a permis au Château du Champ de Bataille de retrouver sa magnificence. Entre histoire, folies, passions, créations, imaginaire, poésie, beauté & pérennité.

A furnished architectural masterpiece from the 17th century with a unique collection of furniture and objects of royal provenance. A contemporary garden created in 1992 draws harmoniously on ideas of old. The virtuosity of the renowned decorator and the owner, Jacques Garcia, has restored Château du Champ de Bataille to its glory days. Experience history, extravagance, passion, creativity, the imaginary, the lyrical, the beautiful and the timeless.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com



8 route du Château
27110 SAINTE-OPPORTUNE-DU-BOSC
02 32 34 84 34
contact@chateauduchampdebataille.com
chateauduchampdebataille.com





6, rue du Bec Hellouin
27890 LA NEUVILLE-DU-BOSC
02 32 46 46 93
jardin27@sfr.fr



Au centre d'un village classé 2 fleurs, ce jardin de 2 600 m², fleuri du printemps à l'automne. C'est un jardin qui séduit les passionnés de plantes, arbres, arbustes, vivaces, rosiers...

In the centre of a village with 2 flower classification, this 2,600m² (2/3 of an acre) garden is in the flower from spring to autumn. It's a garden of lovers of plants, trees, shrubs, perennials and roses...

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info : www.normandy-gardens.com

Parc du Château de Saint-Just

6, avenue du château
27950 SAINT-JUST
02 32 52 21 52



Aux flancs d'un vallon descendant vers la Seine, le parc de Saint-Just est structuré de terrasses aux multiples points de vue. Un circuit d'eau raffiné le traverse, des sources alimentent goulottes, bassins, un vaste miroir, buffet et escalier d'eau, abreuvoir... bâti du parc ancien et varié. Arbres remarquables.

Perched on the hillside of a little valley that runs down to the Seine, the Parc de Saint-Just offers many panoramic views from its terraces. A delicate stream runs through the park, feeding rills, formal pools, a huge water-mirror, a cascade, a water staircase, a drinking trough... Various old buildings in the park. Remarkable trees.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info : www.normandy-gardens.com

Le Jardin de la Chaumine



140, rue de la Mairie
27370 SAINT-NICOLAS-DU-BOSC
02 32 67 08 93 / 06 52 51 46 52
ddubusc@gmail.com
sites.google.com/site/lachauminestnicolas



Le jardin est l'écrin d'une authentique chaumière du XVIII^e siècle labellisée "Fondation du Patrimoine". Des centaines d'arbres, d'arbustes, de rosiers, de vivaces, de fleurs, un bassin et un potager sont à découvrir sur 7 500 m². Les floraisons se succèdent au fil des saisons. Chantal, artiste peintre, expose ses toiles.

The garden is the setting for an authentic 18th century thatched cottage awarded the "Heritage Foundation" label. Hundreds of trees, shrubs, roses, perennial plants, flowers, a pond and a vegetable garden can be explored in the grounds of 7500m² or 2 acres. Different plants come into flower with the passing of the seasons. Chantal, an artist, exhibits her paintings here.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info : www.normandy-gardens.com

La visite des Fontaines permet de voir les détails des sculptures du XVIII^e siècle, en restauration, qui forment une magnifique perspective. La Promenade de Vénus est un ancien jardin à la française. Le parc à l'anglaise vous attend pour une belle promenade bucolique. Venez profiter de cette oasis de verdure, aux portes de la ville de Vernon.

The "Visite des Fontaines" gives you the opportunity to admire the details of the magnificent 18th century sculptures, which are currently being restored, and which together make a wonderful sight. The "Promenade de Venus" is an old garden in the French style. You can have a relaxing stroll through the English style park. Come and enjoy this oasis of greenery close to the town of Vernon.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com



27200 VERNON

02 32 51 00 82

chateaubizy@gmail.com

www.chateaubizy.com



Parc et Jardin du Château de Bosmelet

Auffay
Seine-Maritime 79



Château de Bosmelet
Le Bosmelet
76720 AUFFAY VAL-DE-SCIE
Tél 02 35 32 81 07
06 89 26 50 92
compagnie@alaingermain.com
www.bosmelet.fr



Au pays de Flaubert, Bosmelet, classé M.H., est un magnifique témoin de l'architecture Louis XIII. Son parc, aux "arbres remarquables", dessiné par Colinet, premier jardinier de Le Nôtre à Versailles, conserve la plus longue et la plus ancienne allée de tilleuls d'Europe. Le tapis vert permet de découvrir une chapelle du XVIII^es., une orangerie du XVI^es., un jardin clos fleuri avec son petit potager, des vestiges de la Seconde Guerre mondiale abrités par des châtaigniers plantés au XVI^es. À découvrir également dans le château : la collection d'Arts du spectacle Alain Germain dans les salons historiques. Vous pourrez prolonger votre visite en assistant aux concerts donnés dans la chapelle.

Bosmelet, a listed historic monument in Flaubert country, is a magnificent example of architecture from the period of Louis XIII. The park with its "remarkable trees" was designed by Colinet, Le Nôtre's head gardener at Versailles, and still has the longest and oldest avenue of lime trees in Europe. The green carpet of lawn takes you to explore an 18th century chapel, a 16th century orangery, a walled flower garden with its small vegetable garden, and vestiges from the Second World War sheltered by chestnut trees planted in the 16th century. You can also see the Alain Germain Performing Arts collection in the historic salons of the chateau, and you can extend your visit by attending concerts given in the chapel.

Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



1108, route d'Héronnelles
76750 BOIS-GUILBERT
Tél 02 35 34 86 56
jardinessculpturesboisguilbert
@orange.fr
www.lejardinessculptures.com



Le Jardin des Sculptures, Château de Bois-Guilbert



©JM de Pas

Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



©JM de Pas



©JM de Pas

Le jardin des sculptures est un hymne à la nature, créé par Jean-Marc de Pas, sculpteur paysagiste sur ses terres d'enfance, lieu de famille depuis 400 ans. 70 de ses œuvres jalonnent une promenade poétique sur 7 ha. Un châtaignier du XVII^e siècle, des platanes bicentenaires, des espaces symboliques entourent le domaine, château, pavillon et chapelle formant un bel ensemble des XVII^e et XVIII^e siècles. Le domaine, resté dans la famille a été fondé en 1620 par C. Le Pesant, cousin de Pierre et Thomas Corneille. Le rez-de-chaussée du château accueille des expositions d'art contemporain et des concerts de piano. Expositions, animations, ateliers, événements culturels, stages modelage avec modèle et taille de pierre, séminaires. Le 23/08 Bois-Guilbert Rétro.

The sculpture garden is an ode to Nature, created by Jean-Marc de Pas, sculptor and garden designer in the land of his childhood, where his family has been for 400 years. 70 of his works punctuate a poetic walk in 7 hectares or 17 acres of grounds. A 17th century chestnut tree, two-hundred-year-old plane trees and symbolic areas surround the domaine, the chateau, pavilion and chapel forming a beautiful ensemble dating from the 17th and 18th centuries. The estate was founded in 1620 by C. Le Pesant, cousin of Pierre and Thomas Corneille, and has remained in the family ever since. The ground floor of the chateau is the venue for exhibitions of contemporary art and piano concerts. Exhibitions, activities, workshops, cultural events, sculpting and stone carving courses with models, seminars. Bois-Guilbert Rétro on Aug 23rd.

Jardin de Valérianes

**Bosc-Roger-
sur-Buchy**
Seine-Maritime 81



27, route d'Enneceuit
76750 BOSC-ROGER-
SUR-BUCHY
Tél 06 85 48 26 76
jardindevalerianes@orange.fr
jardindevalerianes.e-monsite.com



Niché au cœur de la campagne, ce jardin de 12 000 m² est l'œuvre de toute une vie pour Marylin et Michel Tissait. C'est tout un travail mené autour des perspectives, du jeu des couleurs et des transparences qui font la réussite de ce jardin. Ou plutôt de ces 2 jardins. Le plus ancien, d'inspiration à l'anglaise, est une subtile composition de vivaces, de rosiers et d'arbustes. Quant au deuxième jardin, un simple point d'eau accueille le visiteur, ne laissant aucunement deviner le grand bassin central d'esprit japonisant, où s'y côtoient les érables, les cornouillers et de nombreux hydrangeas. Lorsque vous aurez goûté au calme champêtre de ce jardin, vous vous sentirez "comme chez vous". Prix 2013 du jardin d'agrément décerné par l'ARPJHN.

Tucked away in the heart of the countryside, this 3-acre garden is the life's work of Marylin and Michel Tissait. Its success comes of the huge endeavour using perspective, colours and transparency. Actually it's two gardens; the oldest, which is English by inspiration, is a subtle blend of perennials, roses and shrubs. As for the second garden, a simple water hole welcomes the visitor, in no way leading you to suspect the large central lake in Japanese style, beside which maples, dogwoods and many hydrangeas grow. When you have sampled the rural tranquillity of this garden, you will feel "at home". Awarded the ornamental garden prize in 2013 by French gardening journalists.

Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



Clères

82 Seine-Maritime

76690 CLÈRES

Tél 02 35 33 23 08

02 32 82 99 20

parcdecleres@seinemaritime.fr

www.parcdecleres.net



Parc Animalier et Botanique de Clères



©ABD - CD76

Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



©ABD - CD76



©ABD - CD76

Créé en 1919 par Jean Delacour, un naturaliste passionné, le Parc de Clères est un parc animalier et botanique où 1 400 animaux dont la plupart en semi liberté. Le parc arboré fut créé en 1864 par le paysagiste Edouard Busigny à la demande d'Hector de Béarn, propriétaire de l'époque. Étangs, bosquet d'arbres, chemins sinueux, font le charme de ce site mêlant nature et patrimoine. Au centre de ce paysage protégé, se trouve le château dont l'histoire remonte au XI^e siècle accompagné d'une terrasse associant mixed borders de vivaces et grandes dalles cimentées.

Created in 1919 by Jean Delacour, a keen naturalist, Cleres Park is a wildlife and botanical park where 1400 animals live mostly in semi-freedom. The landscape designer Edouard Busigny created the park in 1864 at the request of Hector de Béarn, the then owner of the estate. Lakes, copses, winding paths all add to the charm of this place where nature and architectural heritage meet. In the heart of this protected landscape is the chateau whose history goes back to the 11th century, with a terrace of mixed borders with large cemented flagstones.

Parc & Verger les "Prés"

Criel-sur-Mer
Seine-Maritime 83



©Michel Boulanger et Adrien Tailleux

35, rue Chantereine
76910 CRIEL-SUR-MER
Tél 06 66 75 74 05
troisclos@yahoo.fr
www.3clos.fr



Ce domaine de 9 hectares au cœur des prés salés, traversés par la rivière l'Yères, vit sous le signe de la diversité et reflète l'inspiration du jardinier. Villa 1900, dépendances, potager, vergers, sous bois, arbres centenaires et cours d'eau rythment le plaisir des yeux. Le sens de la surprise anime les lieux : à chaque pas surgissent des lignes de pommiers à cidre, des topiaires et des prairies au sein d'une zone humide naturelle... une visite qui inspire le calme et la rêverie.

This 9 hectare or 22 acre estate in the midst of salt meadows, crossed by the l'Yères River, exists under the sign of diversity and reflects the gardener's inspiration. A 1905 villa, outbuildings, a kitchen garden, orchards, woodlands, centennial trees and water ways delight the visitors' eyes. A sense of surprise enlivens the parc: at any moment you may come across lines of cider apple trees, topiaries, exotic plants and wild flowers in the heart of this natural wetland. A visit that inspires quiet reflection...

Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



©Michel Boulanger et Adrien Tailleux

Château de Galleville
76560 DOUDEVILLE
chateau@chateaugalleville.com
www.chateaugalleville.com



Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com

Édifié à la fin du XVII^e siècle par M. Roque de Varengeville sur les plans de l'architecte Gabriel, le château de Galleville a appartenu au Maréchal de Villars. Depuis 250 ans il est resté dans la même famille. Le château, ainsi que les communs à arcades, les douves sèches et les murs encadrant les deux cours, est construit en briques et grès, avec une grande utilisation de cette belle pierre locale qui fait la noblesse de l'architecture du Pays de Caux. Le parc de 16 hectares, clos de murs et bordé de remarquables hêtraies, comporte un superbe jardin et un potager fleuri (classé Jardin Remarquable).

Built at the end of the 17th century by Mr Roque de Varengeville along the plans of the architect Gabriel, the chateau of Galleville belonged to Maréchal de Villars. It has stayed in the hands of the same family for 250 years. The chateau, as well as the arcaded common areas, the dry moat and the walls surrounding the two courtyards, is built of brick and sandstone, with much use of the beautiful local stone which makes the architecture of the Pays de Caux so fine. The 16-hectare or 40-acre park enclosed by walls and bordered by amazing beech woods includes a superb garden and a floral vegetable garden (listed as a Remarkable Garden).



Roseraie & Potager du Château de Mesnil Geoffroy

Ermenouville
Seine-Maritime 85



©H. Karali

2, chemin de la Dame Blanche
76740 ERMENOUVILLE
Tél 06 71 07 22 50
chateumesnil.geoffroy@wanadoo.fr
www.chateau-mesnil-geoffroy.com



Partagez la vie aristocratique du XVIII^e (visite guidée de l'intérieur du vendredi au dimanche), et venez vous enivrer des parfums de la plus grande roseraie privée de Normandie : 2 400 rosiers tous étiquetés. Prix du plus beau jardin de collection. Puis étonnez-vous dans le potager fleuri en découvrant des légumes anciens et insolites. 1^{er} prix 2017 du plus beau potager de France (SNHF). Enfin surprenez-vous dans le labyrinthe et détendez-vous dans le jardin des oiseaux exotiques et le poulailler. Une visite magique pour tous les goûts pour petits et grands ! Jeu de piste pour enfants. Nombreuses animations.

Take part in 18th century aristocratic life (with a guided tour of the interior from Friday to Sunday), and come and imbue yourself with the perfumes of the biggest private rose garden in Normandy: 2,400 roses all of which are labelled. Winner of the most beautiful collection garden prize. Then be amazed by the floral vegetable garden discovering old and new vegetables. 1st prize in 2017 for the most beautiful vegetable garden in France (SNHF). Finally find your way round the maze and chill out in the garden of exotic birds and the chicken coop. A great trip out for everyone! Treasure hunt for children. Lots of activities.

Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



Avenue Damilville
76790 ÉTRETAT
Tél 02 35 27 05 76
info@etretatgarden.fr
www.etretatgarden.fr



Les Jardins d'Étretat



©Richard Bloom

Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com

Nous vous présentons ici Les Jardins d'Étretat, qui sont de véritables jardins du futur. Fruits d'une recherche créative reposant sur des idées néo-futuristes, ils développent des caractéristiques et des énigmes spécifiques. Les Jardins d'Étretat ont une histoire particulière : elle commence en 1903, quand se croisent les destins d'une célèbre comédienne française Madame Thébault, et d'un peintre impressionniste et jardinier passionné, Claude Monet. Vous y verrez beaucoup de végétaux merveilleusement taillées, tous consacrés à la nature normande. Les Jardins d'Étretat sont à la fois un laboratoire créatif et un musée d'art contemporain à ciel ouvert.

Let us introduce you to Etretat Gardens, which are truly futuristic. The fruit of creative research based on neo-futuristic ideas, they have an enigmatic character all of their own. Etretat Gardnes have an unusual history, which began in 1903 when the destinies of a famous French actress Madame Thébault and an impressionist painter and gardener, Claude Monet crossed paths. Here you will see lots of beautifully manicured plants, all in local Norman style. Etretat Gardens are both a creative laboratory and an open-air museum of contemporary art.



©Richard Bloom

La Roseraie de Grand-Quevilly

Grand-
Quevilly
Seine-Maritime 87



©Ville de Grand-Quevilly

Écrin botanique enchanteur, la Roseraie de Grand-Quevilly a été inaugurée en 2009. Elle a été conçue par le cabinet d'architectes paysagistes d'Ursula Kurz, en s'inspirant de la forme du pétale de rose. Pour rompre avec le schéma classique des plantations alignées, les allées, les massifs et le mobilier rappellent le pétale. Rosiers anciens, modernes, grimpants, remontants, arbustes... Ils sont plus de 16 000, de 280 variétés différentes, associés à des plantes vivaces, que le promeneur découvre grâce à des panneaux explicatifs disséminés près des fleurs. Une équipe de jardiniers est dédiée à l'entretien de ce jardin d'exception, avec pour maître-mot le développement durable, désherbant à la main et utilisant des engrais naturels.

Grand-Quevilly Rose Garden is an enchanting botanical haven inaugurated in 2009. It was designed by Ursula Kurz's firm of landscape architects, taking their inspiration from the shape of a rose petal. To break from the classic layout of aligned plantings, the alleys, beds and garden furniture all take their shape from the petal. Old roses, modern ones, climbers, repeat flowerers and shrub roses - there are over 16,000 of them, of 280 different varieties, associated with perennials that the visitor can learn about through explanatory panels placed close to the plants. A team of gardeners is dedicated to the maintenance of this exceptional garden with the emphasis on sustainable development, carrying out weeding by hand and using natural fertilisers.

76120 LE GRAND-QUEVILLY
Tél 02 35 68 93 00
mairie@ville-grand-quevilly.fr
www.grandquevilly.fr



Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



Gratuit / Free



©Ville de Grand-Quevilly



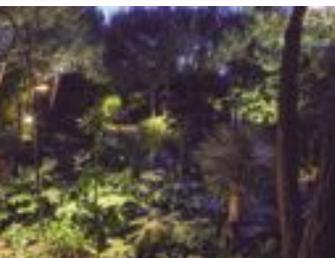
©Ville de Grand-Quevilly

1, impasse Agapanthe
76850 GRIGNEUSEVILLE
Tél 06 08 62 24 58
info@jardins-agapanthe.fr
www.jardin-agapanthe.fr



Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



Agapanthe

Le Jardin Agapanthe est le laboratoire de l'architecte paysagiste Alexandre Thomas. Véritable curiosité de l'art des jardins. Sur 9 000 m² sans gazon, les végétaux sont mis en scène. Ce jardin contemporain se caractérise par une structure forte. Des mouvements de terrain très accentués, un dédale de terrasses, murs, cours d'eau et bassins créent une succession d'ambiances. Il est recouvert d'une couche de sable qui valorise l'ensemble. Surprenant en toute saison, ce Jardin est devenu une véritable source d'inspiration. Cette profusion végétale accueille décors, mobiliers, fontaines qui rendent cet ensemble unique. Les multiples lucioles installées dans le jardin magnifient les visites nocturnes et le rendent extraordinaire.

The Agapanthus Garden is the brainchild of the landscape architect Alexandre Thomas. A veritable curiosity of garden art. The plants take centre stage in grounds of over 9000m² (2 acres) with no lawns. This contemporary garden is characterised by its formal structure. Abrupt level changes, a maze of terraces, walls, water courses and ponds create a sequence of ambiances. It is covered in a layer of sand which enhance the whole. Amazing at all times of year, this garden has become a real source of inspiration. This profusion of plants is further embellished with ornaments, garden furniture and fountains which make this place quite unique. The abundant night lights fitted throughout the garden make night-time visits to the garden something extraordinary.

Les Jardins Suspendus

Le Havre
Seine-Maritime 89



65, rue du Fort /
29, rue Albert Copieux
76620 LE HAVRE
Tél 02 35 19 61 27
jardinsuspendus@lehavre.fr
www.lehavre.fr



Les Jardins suspendus composent un ensemble à vocation paysagère qui s'inscrit avec justesse dans l'imposant cadre militaire du fort dans lequel ils ont pris place en s'appuyant sur deux niveaux induits par la topographie du lieu. En bas, la cour centrale accueille les serres de collection, les jardins d'essais, le tapis vert et la collection de plantes de senteur pendant que la promenade haute qui relie les quatre jardins thématiques réalisés dans les anciens bastions, offre aux visiteurs un paysage exceptionnel sur l'estuaire de la Seine et la ville, patrimoine mondial de l'UNESCO. Un salon de thé, une Roseraie et des œuvres d'art, monumentales, complètent l'ensemble pour le plaisir du visiteur.

The Suspended Gardens form a landscaped ensemble which is perfectly adapted to the imposing military nature of the fort in which they have been created, making full use of the two levels which are an intrinsic part of the topography of the site. On the lower level, the central courtyard is home to the collection greenhouses, the lawn and the collection of scented plants. Meanwhile the upper walk which links the four themed gardens created in the old battlements, affords visitors an amazing view over the Seine estuary and the town, a UNESCO world heritage site. A tearoom, a rose garden and monumental artworks complete the picture for our visitors' pleasure.

Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



25, route du Mesnil
76680 MONTÉROLIER
Tél 06 77 35 83 62
lejardindumesnil@gmail.com
www.jardin-du-mesnil.com



Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com

Jardin anglo-normand, brodé au fil des ans, le Jardin du Mesnil est situé dans la campagne brayonne en Seine-Maritime. Sa structure est particulièrement propice aux Érables Japonais, Cornus, Magnolias, Liquidambars, Hydrangeas, Rhododendrons, arbres et arbustes, souvent rares, originaires du monde entier. C'est une promenade sur 4 hectares dans un paradis de biodiversité, qui attend le visiteur, un moment paisible où seuls les oiseaux, les insectes et les grenouilles sont les musiciens de ce lieu dédié au silence. Votre promenade pourra s'accompagner d'une petite restauration raffinée (déjeuner, pâtisseries) que la propriétaire des lieux se plaît à préparer pour les visiteurs dans le salon de thé "La Hulotte".

An Anglo-Norman garden, finely embroidered over the years, the Garden of Mesnil is situated in the countryside of the Bray area. Its layout is particularly suited for Japanese maples, dogwoods, magnolias, liquidambars, hydrangeas, rhododendrons, and often rare trees and shrubs originating from all over the world. Awaiting the visitor is a walk through 10 acres of biodiversity heaven, a moment of peace where only birds, insects and frogs provide the music in this place otherwise devoted to silence. Your walk can be rounded off with some fine food (lunch or cakes) which the owner takes pleasure in preparing for visitors in the "La Hulotte" tearoom.



©C.Quesnel



©C.Quesnel

Les jardins d'Angélique

Montmain
Seine-Maritime 91



2692 route de Lyons
76116 MONTMAIN
Tél 02 35 79 08 12
07 50 98 58 23
jardins.angelique@gmail.com



Construits à la mémoire d'Angélique, autour d'un manoir du XVIII^e siècle, les jardins sont divisés en deux parties distinctes. Face au manoir, un jardin romantique, vous convie à flâner le long de ses nombreuses allées, de ses multiples assises afin de profiter de différents points de vue. La deuxième partie, au Sud, est un jardin formel essentiellement coloré de blanc sublimé par des topiaires d'ifs et de longs parterres de buis. Les jardins sont un appel à la détente, une invitation à la rêverie...

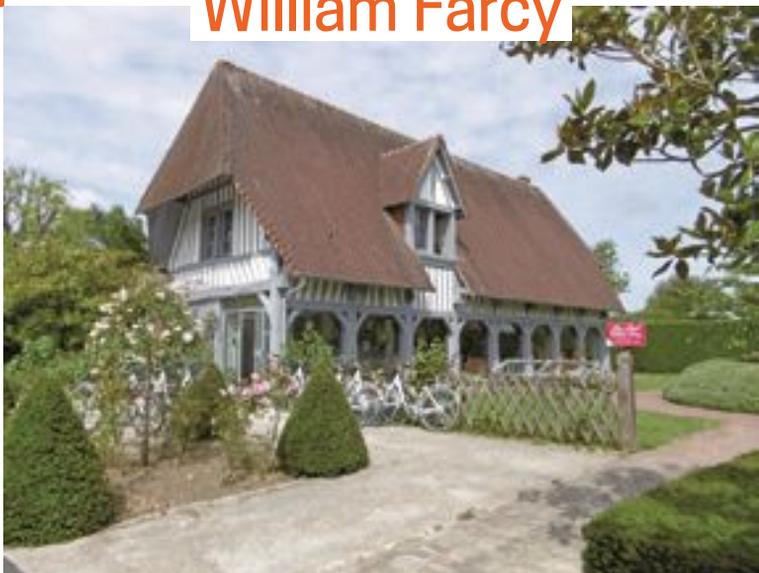
Created in memory of Angélique around an 18th century manor, the gardens are divided into two distinct parts. In front of the manor is a romantic garden, which invites you to stroll along its many paths, and benches so as to enjoy the many viewpoints. The second part, to the South, is a formal garden essentially coloured white, beautified by topiaries of yew and long beds of box. The gardens induce a feeling of relaxation and contemplation.

Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



Parc Floral William Farcy

Parc du Colombier
453 rue Louis Loucheur
76550 OFFRANVILLE
Tél 02 35 85 19 58
02 35 85 40 42
maisonduparc@offranville.fr
www.offranville.fr



Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com

Au cœur d'un ancien corps de ferme devenu le Parc du Colombier, le Parc floral William Farcy déploie ses 2,5 ha. Vous serez accueillis, à la maison terrasse gourmande, charreterie du XVIII^e, rénovée et transformée au rez-de-jardin en un salon de thé/restauration, et à l'étage, en musée du célèbre peintre-écrivain du début du XX^e siècle, Jacques-Emile BLANCHE. Vous découvrirez, au fil de votre promenade, 18 jardins à thème. Les rosiers y jouent le 1^{er} rôle en été. Le plan d'eau, la cascade et le petit ruisseau apportent la touche finale à ce charmant jardin à l'anglaise. Le Parc floral fait partie intégrante du Parc du Colombier dans lequel vous trouverez un camping, centre équestre, tennis, mini-golf et des espaces d'exposition (vernissages, sculptures...).

Right in the midst of an old farm which has since become the Parc du Colombier, the William Farcy Floral Park extends over 2 ½ hectares or nearly 7 acres. Here you will find the "Maison Terrasse Gourmande", an 18th century cart-shed, which has been renovated and converted into a tearoom-restaurant on the garden level, and on the floor above, into a museum devoted to the famous early 20th century writer painter Jacques-Emile BLANCHE. Paths allow you to explore 18 themed gardens where roses are at the forefront in summer. The lake, waterfall and stream give a final touch to this charming English style garden. The Floral Park is an integral part of the Parc du Colombier where you will find a campsite, equestrian centre, tennis court, mini-golf course and exhibition areas (art and sculpture).



Jardin du Musée Pierre Corneille

Petit-
Couronne
Seine-Maritime 93



©Alain Aubry

À 15 mn de Rouen, un îlot secret de verdure, hors du temps, entoure une ravissante demeure historique normande à colombage. Bienvenue dans le jardin de l'illustre écrivain Pierre Corneille, l'un des plus beaux de la Métropole Rouen-Normandie. Recréé dans le pur style XVII^e siècle, son potager déborde de ses légumes oubliés, plantes médicinales et aromatiques. Toute l'année, des animations sur l'art de vivre avec la nature, cuisson dans le four à pain, initiation à la taille, cuisine des plantes, rendez-vous littéraires...

L'agenda des animations : www.museepierrecorneille.fr

A secret and timeless island of greenery surround a gorgeous historic Norman timber-framed house just 15 minutes outside Rouen. Welcome to the garden of the illustrious writer Pierre Corneille, one of the most beautiful in the Rouen-Normandy Metropolis. Recreated in the pure 17th century style, its vegetable garden is overflowing with forgotten types of vegetable, and medicinal and aromatic plants. Throughout the year activities are held based on living with nature, cooking in the bread oven, pruning for beginners, cookery with plants as well as literary meetings.

Events diary at www.museepierrecorneille.fr

502, rue Pierre Corneille
76650 PETIT-COURONNE
Tél 02 35 68 13 89
info@musees-rouen-normandie.fr

www.museepierrecorneille.fr

 Bus depuis Rouen :
TCAR ligne 6, arrêt
Porte des Tourelles



Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



©Alain Aubry

Rouen

24 Seine-Maritime

Jardin des Plantes

Jardin Botanique

114 ter, avenue des Martyrs
de la Résistance

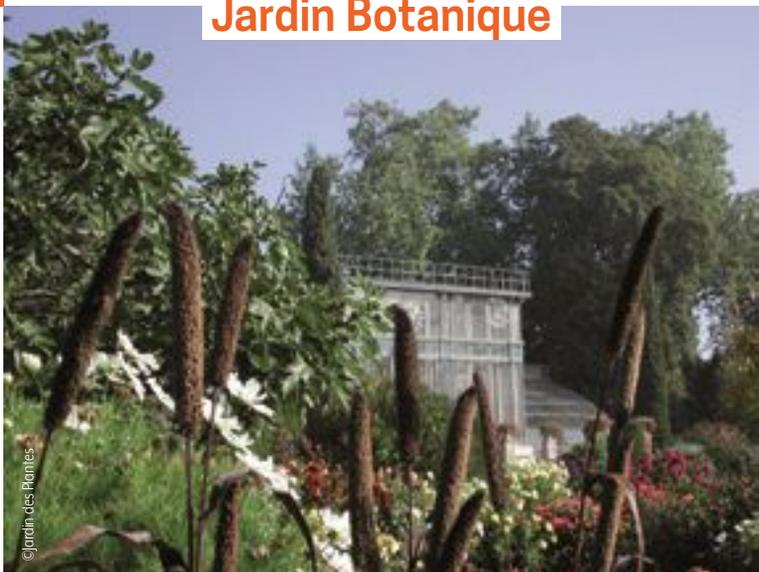
76100 ROUEN

Tél 02 35 88 48 35

Jardin-des-plantes@rouen.fr

www.rouen.fr/jardindesplantes

 Restauration accessible
les jours de beau temps.



© Jardin des Plantes

Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



Gratuit / Free

Parc arboré de 8 hectares datant de 1840, il est constitué d'une partie jardin à la française et d'une partie à l'anglaise. Reconnu Jardin Botanique de France et des pays francophones, il propose au public de découvrir différentes espèces botaniques et variétés horticoles tout au long de ses collections : plantes médicinales et aromatiques, jardin de rocaille, plantes de milieux humides et acides, serres tempérées et tropicales, collections d'Iris et d'Hémérocailles, Dahlias, roseraie (rosiers d'origine normande). Il est également possible pour les groupes de visiter les collections inscrites au CCVS, Fuchsias et Iris botaniques, ainsi que le verger conservatoire.

This wooded 8 ha (19 acre) park dates from 1840, and consists of a part in French style and a part in English style. Recognised as a Botanical Garden of France and French-speaking countries, it offers the opportunity to discover a range of botanical species and horticultural varieties in its many collections: medicinal and aromatic plants, a rock garden, plants of wetland and acid habitats, temperate and tropical zones glasshouses, collections of iris and Hemerocallis or daylily, Dahlias, and a rose garden (with varieties from Normandy). Groups may also visit the collections listed with the CCVS, Fuchsias and botanical Irises, as well as the conservation orchard.



© Jardin des Plantes



© Ville de Rouen

Le Vasterival, un jardin de passion

Ste-Marguerite-
sur-Mer
Seine-Maritime 

346, allée Albert Roussel
(Route du Phare d'Ailly)
76119 SAINTE-MARGUERITE-
SUR-MER
Tél 02 35 85 12 05
levasterival@orange.fr
www.vasterival.fr



Mélange parfait de botanique et d'esthétique, Le Vasterival vous propose de découvrir plusieurs milliers d'espèces végétales subtilement mises en scène au travers d'un vallon couvrant un peu plus de 12 hectares. L'harmonie y est constante en tous lieux, en toutes saisons et dans toutes les directions selon le souhait de la Princesse Greta Sturdza (son créateur). Chaque visite guidée, accompagnée et commentée par un jardinier expérimenté est un véritable cours de jardinage, intéressant les débutants autant que les connaisseurs. Ce jardin est réputé dans le monde entier pour ses collections et ses nombreux sujets rares ou uniques, mais aussi pour les techniques particulières de culture et de "Taille de Transparence".

A perfect blend of botany and beauty, Le Vasterival offers several thousand varieties of plants for one to discover, subtly displayed in a small valley of just over 30 acres. Harmony is ever-present, in all directions and all seasons just as its creator, Princess Greta Sturdza, had desired and achieved. Each guided tour is accompanied by an experienced gardener, and is a true learning experience for beginners as well as for accomplished gardeners. This garden is renowned worldwide for its collections and its many rare or unique specimens and also for its particular growing methods and its legendary "Transparency Pruning".

Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



Saint-Martin-de-Boscherville

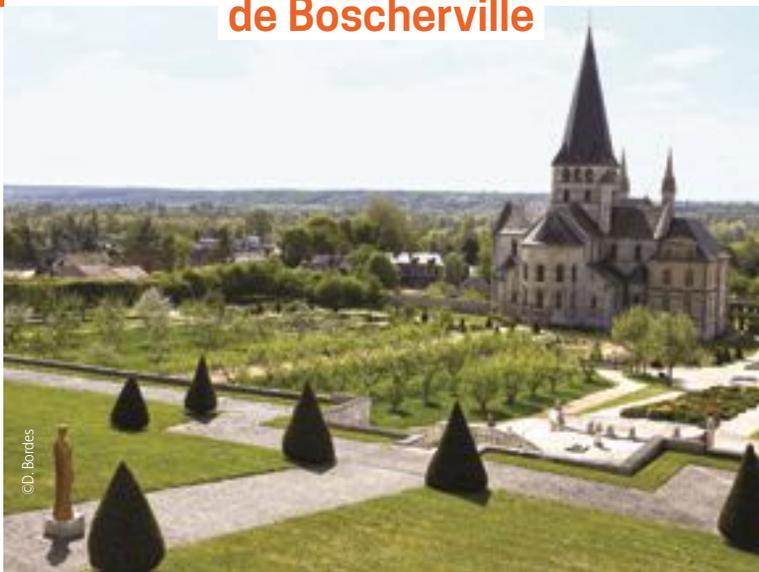
Seine-Maritime

12, route de l'Abbaye
76840 SAINT-MARTIN-
DE-BOSCHERVILLE
Tél 02 35 32 10 82

www.abbayesaintgeorges.fr



Abbaye Saint-Georges de Boscherville



©D. Bordes

Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



©D. Bordes

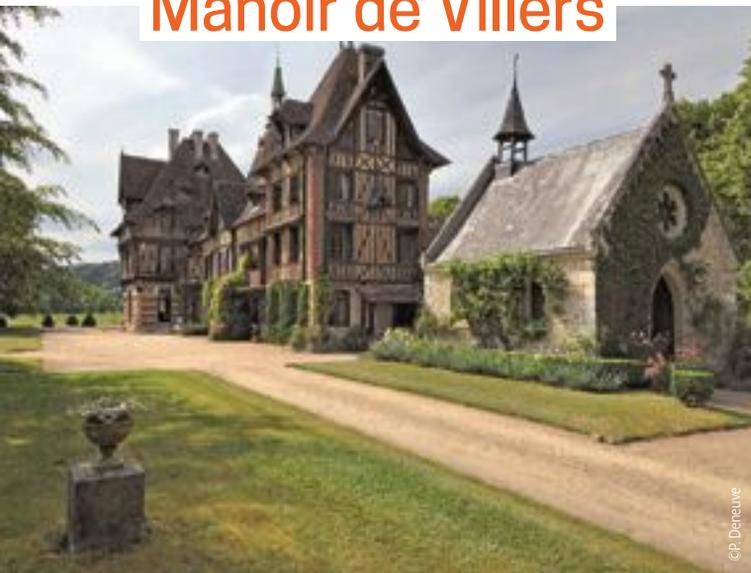


Abbaye Bénédictine du XII^e siècle et son jardin monastique de 4 ha, parmi les plus beaux du nord de la France. Le jardin monastique a été reconstitué selon des documents du XVII^e siècle et comporte toutes les caractéristiques d'un jardin utilitaire d'abbaye. De style à la Française, il comporte une succession de terrasses et un axe central majestueux à l'escalier monumental. On peut admirer, du haut des jardins un vaste panorama sur la vallée de la Seine. Un labyrinthe végétal offre un moment de détente aux plus jeunes. Une collection de nombreux types de cadrans solaires rappelle l'érudition et les connaissances scientifiques des moines mauristes. Le jardin des senteurs, d'inspiration médiévale, regroupe, autour d'une fontaine, des fleurs et plantes à parfums qui se succèdent tout au long de l'année. Ce petit jardin enclavé entre le mur d'enceinte et l'église offre un lieu de paix et de sérénité.

One of the finest 12th century Benedictine abbeys in the north of France. The 4ha (10 acre) monastic garden, restored from 17th century documents, is typical of an abbey's kitchen garden. Of the French style, it includes a succession of terraces and a majestic central avenue leading to the monumental stairway. From the top you can admire fine views over the Seine valley. A plant maze will amuse our younger visitors. A collection of sun dials reminds us of the scientific erudition of the monks of St Maur. In the aromatic garden, scented plants and flowers are grouped around a fountain. This little garden tucked away between the church and the outer wall is an oasis of tranquillity.

Parc du Manoir de Villers

Saint-Pierre-
de-Manneville
Seine-Maritime 97



© P. Deneuvre

30, route de Sahurs
76113 SAINT-PIERRE-DE-
MANNEVILLE
Tél 02 35 32 07 02
contact@manoirdevillers.com
www.manoirdevillers.com



Situé entre falaises et forêts, ce parc historique, fortement structuré est baigné dans la lumière de la Seine. Les pas du promeneur le conduisent de surprise en surprise dans un jeu de vues entre le parc et le paysage environnant. De la chapelle au jardin de roses construit autour de ROSA SINENSIS MUTABILIS, de l'allée blanche au petit chalet, folie du XIX^e siècle, écrin pour la pièce d'eau éclairée d'hydrangea quercifolia, de place en place le visiteur découvre l'enclos de camélias, le théâtre de verdure à l'immense paravent, la glacière dérobée, le jardin secret... Et sur le grand décaissé de la partie régulière, il pourra jouer au croquet. Eh oui ! un jeu pour jouer en famille.

Lying between cliff-top and forest, this historic formal park basks in the light of the Seine valley. The gardens and the surrounding countryside spring surprises on the visitor at every turn. Strolling from the chapel to the rose garden themed around Rosa sinensis mutabilis, from the white allée to the little chalet (a 19th century folly) where the pool is lit up with reflections from the Hydrangea quercifolia, the visitor will come across the camellia glade, the open-air theatre with its huge windbreak, the hidden ice-house, the secret garden... And where the garden levels out, there's croquet – ideal for some family fun.

Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com



© P. Deneuvre



© Clateure

Parc et Jardin Potager de Miromesnil

Château de Miromesnil
76550 TOURVILLE-SUR-
ARQUES
Tél 02 35 85 02 80
chateaumiromesnil@orange.fr
www.chateaumiromesnil.com



Pour toute information pratique :
normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info:
www.normandy-gardens.com

Au cœur d'une futaie classée de hêtres plus que centenaires, adossé au Château de Miromesnil (XVI^e-XVII^e siècles), le jardin potager fleuri offre un bel exemple de jardin nourricier. Clos de murs du XVII^e, quatre carrés, où sont sagement alignés fleurs, fruits et légumes, sont entrecoupés par des allées engazonnées longées de mixed borders. Le potager allie une culture traditionnelle, un mélange artistique des couleurs et une adaptation aux variations climatiques actuelles. Légumes anciens, fleurs annuelles, herbes aromatiques s'entremêlent poétiquement. Dans le parc, les jardins à la française sont évoqués grâce à une tonte en diagonale. Cèdre du Liban et autres arbres remarquables vous invitent à la promenade. Laissez-vous tenter par le charme de Miromesnil !

Amidst a stand of historic beech trees, and backing onto the Chateau de Miromesnil (16th-17th century), this flower-filled potager is a fine example of the traditional kitchen garden. Within its 17th century walls, grassy paths flanked by mixed borders separate four huge beds, with their neat rows of flowers, fruit and vegetables. This potager is a marriage of traditional growing techniques, an artistic mix of colours and an adaptation to current climatic variations. Old varieties of vegetables, annual flowers and aromatic herbs are creatively blended. In the park, French-style gardens have been created with a diagonal mowing pattern. Stroll beneath the Cedar of Lebanon and other remarkable trees, and you will fall under the charm of Miromesnil !



Jardin Shamrock

Collection Nationale d'Hortensias
et autres Hydrangéas

Varengville-
sur-Ville

Seine-Maritime 99



Route de la Cayenne

76119 VARENGVILLE-

SUR-MER

Tél 02 35 85 14 64

06 42 51 17 56

shamrock76@wanadoo.fr

www.hortensias-hydrangea.com



Installée dans un site dominant la plaine d'Ango, la collection nationale d'hortensias et autres hydrangéas inscrite au Conservatoire des Collections Végétales Spécialisées (CCVS), regroupe plus de 2 000 taxons différents (espèces et cultivars). Plus grande collection au monde, SHAMROCK présente la saga du genre HYDRANGEA issue des collectes des grands explorateurs aux confins du monde, ainsi que les nombreuses obtentions nouvelles. Tableau vivant de l'HORTENSIA, la collection propose de sublimes scènes paysagères ombragées, pour l'émerveillement des amateurs, des peintres, des photographes et des enfants. Il est doux de contempler les hydrangéas assis sur un de nombreux bancs à l'ombre bienveillante des grands paulownias lors des journées de fortes chaleurs estivales.

On a splendid site overlooking the Ango plateau, the French national hydrangea collection in Varengville sur Mer contains over 1,500 different varieties (species and cultivars). The largest collection of its kind in the world, SHAMROCK presents the saga of the Hydrangea genus, with discoveries by great explorers in the furthest confines of the globe (Asia, USA, Latin America,...) as well as the development of garden varieties that have been created by breeders from France, Germany, Switzerland, England, Holland, USA, Japan and elsewhere for over 100 years. A living museum of hydrangeas, the collection offers sublime garden scenes from June to September to the delight of garden lovers, painters and photographers. The mazes formed by the successive pathways and flower beds are the delight of children, who love searching for the "green dragon". It is lovely to sit and contemplate the hydrangeas on a hot summer's day from one of the many benches, in the pleasant shade of the tall Paulownia trees.

Pour toute information pratique :

normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info:

www.normandy-gardens.com



Jardin contemporain alliant structure et naturel créé par Sylvie et Patrick Quibel depuis 1997 dans un verger normand typique. Sur 1,5 ha, se développent graminées et plantes. Jardins de saisons, bassin miroir carré central, jardin de fleurs.

Since 1997, Sylvie and Patrick Quibel have been creating this natural yet structured contemporary garden in a typical Normandy orchard. Generous use of grasses and perennials. The 4 acres include seasonal plantings, a central square mirror pool, and a flowers garden.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com



Le Thyl 76116 AUZOUVILLE-SUR-RY
02 35 23 00 01
contact@lejardinplume.com



Le domaine de Bois-Hérault niché entre Caux et Bray développe un jardin "à la française" de 7 hectares au cœur d'un parc de 22 hectares (ISMH) avec agencements remarquables et perspectives exceptionnelles (ISMH). Visite de la Bibliothèque Gabriel de Broglie, du musée des jardins anciens, et au château de deux magnifiques salons et escaliers ISMH.

The Domaine of Bois-Hérault, tucked away between Caux and Bray has been developing a French-style garden of 7 hectares (17 acres) amidst a 22-hectare (55 acre) park (listed historic monument) with amazing features and stunning views. Visit the Gabriel de Broglie Library, the museum of old gardens and the chateau with its two magnificent listed salons and staircases.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com



400, rue du Château
76750 BOIS-HÉROULT
edelamaze@carlara.com
www.domaine-de-boisherault.fr



Construit en 1710, le château de Bretteville offre une belle façade classique et un rez-de-chaussée de salons du XVIII^e siècle en enfilade. Le parc qui aurait été conçu par Le Nôtre, possède de grands alignements de tilleuls et de hêtres, des bosquets, charmilles, glacières et perspectives qui répondent à l'architecture du château.

Built in 1710, the Chateau of Bretteville displays a classically beautiful façade and a ground floor consisting of a succession of 18th century salons. The park, which may have been designed by Le Nôtre, has great rows of lime and beech trees, copses, arbours, ice houses and perspectives, all in harmony with the architecture of the chateau.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com



76560 BRETTEVILLE-SAINT-LAURENT
02 35 96 54 36 / 06 82 43 60 75
www.chateaubretteville.com





Le Jardin des Hasards est niché au coeur du Pays de Caux. Vous apprécierez de déambuler dans un cadre verdoyant et reposant. Vous serez également surpris par la vitalité et le développement des arbres et arbustes (catalpa, tulipier, davidia involucrata...).

The Jardin des Hasards is tucked away in the midst of the Pays de Caux. You will love wandering through this relaxing haven of greenery. You will also be amazed by the luxuriant growth of its trees and shrubs – catalpas, tulip trees, handkerchief trees etc...

565, rue du Bois Marie Bosc Malterre
76560 DOUDEVILLE
06 76 41 96 40
francoisduvernay76560@gmail.com

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com

€ À partir de / From 5€

Parc et Jardin à la française du Château d'Eu



©S. Togni-Devillers Mairie d'Eu

Le Parc de la Grande Mademoiselle s'ouvre comme un écran autour du château en plein centre-ville, la roseraie y tient une place privilégiée. Spécificités botaniques : hêtres, rhododendrons, azalées importés d'Angleterre, collection de conifères du XIX^e siècle. Le parc et la roseraie accueillent de nombreuses animations tout au long de l'année.

The Park of The "Grande Mademoiselle" is wrapped like a robe around the chateau in the town centre, and its rose garden has pride of place within it. Some botanical highlights are beeches, rhododendrons, azaleas imported from England, and a collection of conifers from the 19th century. The park and the rose garden are the venue for many events and activities throughout the year.

Rue Jean Duhornay 76260 EU
02 35 86 44 00 / 02 35 86 05 69
patrimoine@ville-eu.fr
www.ville-eu.fr

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com

€ Gratuit / Free



Jardin Jungle Karlostachys



Jardin sauvage présentant un patrimoine botanique unique. Riches collections de bambous, hortensias, rhododendrons, fougères, lianes, schefflera, eucalyptus, hedychioms, orchidées, bromeliaceae, plantes asiatiques... Biodiversité locale préservée, aucun traitement. Toutes les visites sont guidées, il faut donc s'inscrire avant.

A wild garden with a unique botanical collection. Fine collections of bamboo, hydrangeas, rhododendrons, heathers, lianas, schefflera, eucalyptus, hedychioms, orchids, bromeliads and plants from Asia. Local biodiversity is protected, without any treatments. All visits are guided, so advance is essential.

Route de Beaumont 76260 EU
(entre la ferme de Beaumont & les fouilles archéologiques)
06 23 75 19 73
charles.boulanger@yahoo.fr
www.jardinjungle.com

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com



Jardins de Louanne

Le Parc floral est un espace détente avec 500 espèces de plantes. Bambous, acacias, bananiers, palmiers, graminées sont exposés autour de bassins aquatiques et de jardins à thèmes. Près du Moulin Bleu, sur les rives de la "Ganzeville", les Jardins de Louanne sont connectés avec la nature. Dégustation de crêpes, glaces et boissons fraîches sur la terrasse au bord du grand bassin à carpes koi.

The Floral Park is somewhere to come and relax amidst 500 species of plants. Bamboos, acacias, banana trees, palms and grasses are displayed around ponds and themed gardens. Close to the Moulin Bleu, on the banks of the "Ganzeville", the Gardens of Louanne are closely linked to Nature. Taste our crepes, ice creams and cold drinks on the terrace beside the large koi carp pond.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com



Route de Ganzeville - le Moulin Bleu
76400 FÉCAMP
06 23 00 83 39
contact@lesjardinsdelouanne.com
www.lesjardinsdelouanne.com



Momiji-En : Le Jardin des Érables

Un mini arboretum dans un cadre japonais, où les érables du Japon font la part belle aux multiples autres espèces, cultivées en bonsaïs. Collectionneurs passionnés, les propriétaires sauront vous faire partager, leurs passions des cultures végétales et décoratives nipponnes.

A mini arboretum in a Japanese setting, where the Japanese maples show off to best effect the many other species, cultivated as bonsais. As serious collectors, the owners will share their passion for growing Japanese decorative plants.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com

65, rue des rouliers 76520 GOUY
02 35 23 34 20
jeanmarc.lucas@sfr.fr

Parc de l'Abbaye de Jumièges

Classé monument historique depuis 1947, ce parc à l'anglaise créé au XIX^e siècle souligne l'ambiance romantique des ruines de l'abbaye de Jumièges en mettant en valeur des anciens éléments des jardins monastiques. Les vestiges avec leurs surprenants empilements de pierres jouent au fil des saisons avec les couleurs du jardin et ses arbres remarquables...

Listed as a historic monument since 1947, this English-style park created in the 19th century enhances the romantic atmosphere of the ruins of Jumièges Abbey by highlighting the vestiges of the monastic gardens. Throughout the seasons, the ruins, with their improbable towers of stone, are a counterpoint to the colours of the garden and its impressive trees.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com



76480 JUMIÈGES
02 35 23 24 02
abbaye-de-jumieges@seinemaritime.fr





Au sein d'un village fleuri, ce récent jardin municipal agrémenté d'une pièce d'eau présente une belle collection de houx et de jeunes arbres des cinq continents.

In the heart of a prettily flowered village, this recently laid out public garden boasts a lake, a fine collection of hollies, and young trees from five continents.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com

€ Gratuit / Free

Face à l'école et la mairie
76780 LA HALLOTIÈRE
02 35 09 68 30
mairie-lahallotiere@orange.fr



Parc de Rouelles - Le Havre

110



Ce parc naturel de 182 ha vous permettra de découvrir différents paysages du bocage normand, un magnifique corps de ferme en briques et silex noir, un arboretum de feuillus et un jardin de plantes vivaces.

This natural parkland of 182ha (450 acres) offers an array of different "bocage" landscapes typical of Normandy, and includes a magnificent farm built of brick and flint, an arboretum of deciduous trees and a garden of perennials.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com

€ Gratuit / Free

Rue de la Bouteillerie
76610 LE HAVRE ROUELLES
02 35 19 45 45



Le Crapaud à Trois Pattes

111



Invitation à une ballade marquée par la forte présence d'arbres tricentenaires et ponctuée de fruitiers en cordons, de buissons odorants et fleuris, de plantes aromatiques et médicinales ou sauvages et de légumes. Cinq jardins surprenants de la mare au crapaud jusqu'au jardin des arbres.

We invite you on a stroll where 300-year-old trees are a big feature, along with espalier fruit trees, flowering and scented shrubs, aromatic medicinal and wild plants, and vegetables. Five amazing gardens from the toad pond to the garden of trees.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info: www.normandy-gardens.com

14, rue de la Houssaye Béranger
76270 LUCY
06 73 21 54 78
lecrapaudatroidespattes@gmail.com
lecrapaudatroidespattes.jimdofree.com



Parc du Château de Martainville

Témoignage précieux de l'architecture Renaissance, le château de Martainville est aujourd'hui un musée dédié à la vie rurale en Normandie du XV^e au XIX^e siècle. Il est entouré d'un parc où l'on trouvera les communs et la charreterie, un petit verger, le colombier, derrière le château, le Jardin Retrouvé, d'inspiration Renaissance.

A precious relic of Renaissance architecture, the Chateau de Martainville is today a museum devoted to rural life in Normandy in the 15th and 16th centuries. Surrounded by a park where you will find outbuildings and an old coach house, as well as a little orchard, and situated behind the château, the Rediscovered Garden, a Renaissance inspired garden.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info : www.normandy-gardens.com



RN 131 76116 MARTAINVILLE-ÉPREVILLE
02 35 23 44 70

musees.departementaux@seinemaritime.fr

www.chateaudemartainville.fr



Les Hêtres

Les azalées japonaises et caduques, magnolias, rhododendrons, cornouillers et une belle collection d'hydrangéas ainsi que des héliobores qui peuplent ce jardin de 3 000 m², offrent aux visiteurs une véritable profusion de fleurs une grande partie de l'année.

The Japanese and deciduous azaleas, magnolias, rhododendrons, dogwoods and fine collections of hydrangeas and hellebores in this 3,000 m² garden provide a rich profusion of flowers for a large part of the year.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info : www.normandy-gardens.com



1 123, rue du bout de la ville
76550 OFFRANVILLE
02 35 85 45 02 / 06 35 48 09 54
levasseur.b@wanadoo.fr



Parc Municipal du Château de la Marquise

Les arbres de la région sont ici à l'honneur notamment le chêne du Rouvre. Les plus courageux pourront prolonger leur visite en empruntant le chemin du Halage qui longe la Seine et ainsi pénétrer dans la forêt.

Here, the emphasis is on regional tree species, in particular *Quercus robur* (pedunculate oak). Hardier visitors may extend their visit by taking the tow-path beside the Seine into the forest.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins

For all up-to-date info : www.normandy-gardens.com

€ Gratuit / Free



Rue de Turgis 76350 OISSEL
02 32 95 89 89
communication@ville-oissel.fr
www.ville-oissel.fr





©CHU Rouen

51, rue Lecat 76000 ROUEN
02 35 15 59 95
musee.flaubert@wanadoo.fr
www.chu-rouen.fr/le-chu/culture-et-patrimoine/le-musee-flaubert/



Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info : www.normandy-gardens.com

Parc Naturel éducatif Guy-Weber



251, rue du Biffret PN 101
76510 SAINT-AUBIN-LE-CAUF
atjparcguysweber@apeidieppe.fr
www.apeidieppe.fr



Géré par l'APEI de la Région Dieppoise, ce parc se compose de multiples zones remarquables (le verger, l'arboretum, la soulaie, la mare paysagée,...). Les personnes en situation de handicap qui l'aménagent et l'entretienement pourront, sur rendez-vous, vous guider et vous proposer des animations calendaires et organiser vos goûters d'anniversaire. Des œuvres de Land Art jalonnent les différents espaces. Parcours sportif adapté.

Managed by a local charity for the mentally handicapped, this park consists of many remarkable areas including the orchard, arboretum, landscaped pond, willow grove, witch's house and garden. The handicapped people who created and maintain the park can, with advance notice, take you on a guided tour and offer a number of diarised events as well as birthday teas. Sports track.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info : www.normandy-gardens.com

Manoir de l'Aumônerie, dit Ferme des Templiers



©Sophie de Saint-Seine

54, chemin Saint-Gorgon
76840 SAINT-MARTIN-DE-BOSCHERVILLE
contact@manoirdelaumerie.fr
www.manoirdelaumerie.fr



Le Manoir a été construit par les Templiers en 1214. La propriété est composée de nombreuses dépendances, d'un jardin médiéval (herbes médicinales et aromatiques, herbes condimentaires, fleurs, fruits et légumes), et de la chapelle Saint-Gorgon, qui fut un lieu de pèlerinage célèbre jusqu'au XX^{ème} siècle.

The Manor was built by the Templars in 1214. The property consists of several outbuildings, a medieval garden (medicinal, culinary and aromatic herbs, flowers, fruits and vegetables), and the Saint-Gorgon chapel, which was a well-known place of pilgrimage until the 20th century.

Pour toute information pratique : normandie-tourisme.fr/jardins
For all up-to-date info : www.normandy-gardens.com

€ Participation libre / Voluntary contribution

Gîtes au Jardin



LES GÎTES ET CHAMBRES D'HÔTES : LE CHARME AU CŒUR DE JARDINS EXCEPTIONNELS

Pour vos escapades au jardin, le temps d'une nuit, d'un week-end ou plus, nous avons sélectionné pour vous 44 hébergements. Dissimulés dans de petits villages hors des sentiers battus, les Gîtes et les Chambres d'Hôtes "Gîte au Jardin[®]" ont pris racine en Normandie, où l'alchimie des conditions naturelles, de l'histoire, de la lumière et de la peinture a fait naître de magnifiques jardins. Que vous soyez "jardinophiles", esthètes ou amoureux de la nature, nos hôtes vous accueilleront au cœur de leur jardin et vous livreront peut être quelques uns de leurs secrets.



We have selected 44 places for your get-away garden breaks, whether it's just for a night, a weekend or longer. Tucked away in little villages off the beaten track, the "Gîte au Jardin[®]" self-catering cottages and guest rooms in private houses have really caught on in Normandy, where the magical combination of the natural conditions, history, light and painting has given rise to some magnificent gardens. Whether you are "mad about gardens", aesthetes or nature lovers, our hosts will welcome you into their gardens and perhaps share some of their secrets with you.

www.gites-de-france-normandie.com

Les "Jardins Remarquables" *Outstanding Gardens*



Le ministère de la Culture et de la Communication a créé en 2004 un label "Jardin remarquable", destiné à reconnaître l'intérêt historique et botanique et la qualité d'entretien des parcs ou jardins ouverts à la visite. Les propriétaires ou responsables de Jardins remarquables se sont engagés à assurer un entretien régulier de leur jardin, ouvrir au moins quarante jours par an, mettre à disposition du public des documents d'information, participer à l'une des opérations nationales "Rendez-vous aux jardins" ou "Journées européennes du patrimoine" et apposer une plaque signalétique.

The Ministry of Culture and Communications created an "Outstanding Gardens" label in 2004, to recognise the historical and botanical interest of parks and gardens open to the public, and the quality of their presentation. The owners or managers of an Outstanding Garden undertake to ensure a high standard of maintenance, to open it at least 40 days a year, to provide the public with literature about the garden, to participate in one of the national "Rendez-vous aux Jardins" days or European heritage open days, and to display the symbol of the quality label.

Pour tout renseignement complémentaire, s'adresser à / For further information, please contact:
DRAC de Normandie : +33 (0)2 31 38 39 40

Jardins en Ville

Town Gardens



Jardin du musée Pierre Corneille

Même si la notion de jardin paysager s'associe souvent avec l'idée de parc majestueux d'un château ou d'un espace conquis à mère nature en pleine campagne, il arrive qu'il se conjugue avec l'urbain, qu'il se développe au secret d'une cour fermée, qu'il prospère autour d'un pavillon. Ces jardins sont des oasis de verdure offerts à ceux qui osent passer la frontière qu'est le portail d'une maison.

À vous désormais de passer cette barrière et de découvrir les jardins de villes nichés à : Bagnoles-de-l'Orne : "Le Jardin retiré" (N°44) - Petit-Couronne : "Jardin du musée Pierre Corneille" (N°93) - Balleroy : "Jardin des Oubliées" (N°36) - La Ferté-Macé : "Le jardin du Ridrel" (N°54) - Offranville : "Les Hêtres" (N° 113).

Even if the idea of the landscaped garden is often associated with that of a château's majestic park or an area of countryside recaptured from Nature, there are times when it works in an urban setting, matures quietly within an enclosed courtyard or flourishes around a suburban villa. These gardens are oases of greenery just waiting for those who dare to push open the front gate. You are invited to cross the threshold and discover town gardens tucked away at: Offranville etc...

Dépôt légal à parution. Ce guide a été réactualisé en collaboration avec les associations des Parcs et Jardins de Basse-Normandie et Haute-Normandie. Ce document, édité à partir des informations et engagements faits par les prestataires touristiques y figurant, n'est pas contractuel. Les erreurs ou omissions involontaires qui auraient pu subsister malgré les soins et contrôles de l'équipe de rédaction ne sauraient engager la responsabilité de l'éditeur. Mis à jour le 5 mai 2020.

This document is based on information supplied by the tourism providers named herein, and is not contractually binding. The editor cannot be held responsible for any accidental errors or omissions which may have occurred in spite of the care exercised by the editorial team. Updated 5th may 2020.

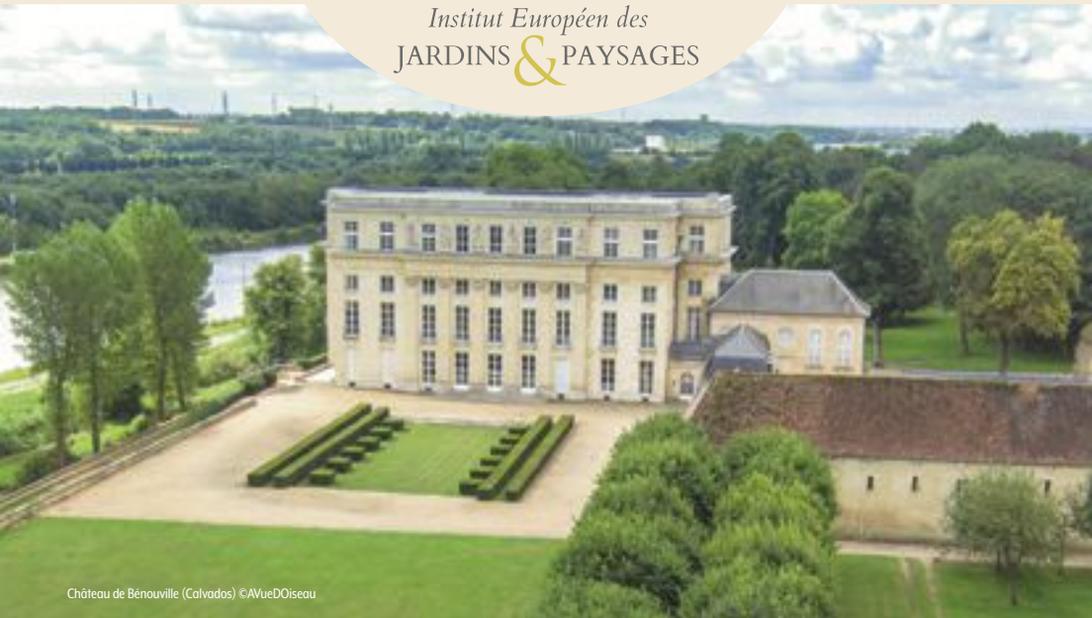


Retrouvez-les sur

www.normandie-tourisme.fr/jardins



Find them on www.normandy-gardens.com



Château de Bénouville (Calvados) ©AVueD'Oiseau

Installé depuis 2013 au château de Bénouville, propriété du Département du Calvados, l'Institut Européen des Jardins & Paysages est un lieu de rencontres européennes pour tous les passionnés de jardins.

Il organise à Bénouville une vie intellectuelle et culturelle sur le thème des jardins et du paysage, touchant aussi bien les publics les plus spécialisés que le grand public.

L'Institut Européen des Jardins & Paysages a pour principales missions :

- L'inventaire et la valorisation d'archives et toutes autres sources liées aux jardins et paysages européens,
- La mise en place d'un cycle de conférences sur l'art des jardins,
- La constitution d'un fonds documentaire de référence,
- L'organisation de colloques, d'échanges internationaux et d'expositions temporaires.

Located at the Château de Bénouville since 2013, a property belonging to the Department of Calvados, the European Institute for Gardens and Landscapes is a European meeting place for all garden enthusiasts.

At Bénouville it organises a cultural and intellectual life on the themes of gardens and landscape, for people of specialised interests as well as the general public.

The principle missions of The European Institute for Gardens and Landscapes are as follows:

- The inventory and promotion of archives and all other sources connected with European gardens and landscapes,
- The organisation of a series of conferences on the subject of the art of gardens,
- The establishment of a collection of reference documents,
- The organisation of seminars, international exchanges and temporary exhibitions.

RETROUVEZ TOUTE L'ACTUALITÉ DE L'INSTITUT SUR LE SITE
www.europeangardens.eu

Contact :

INSTITUT EUROPÉEN DES JARDINS & PAYSAGES

Château de Bénouville - BP 13 - 14970 Bénouville - contact@iejp.eu

Tél. : 02 31 53 20 12 - Fax : 02 31 53 42 88

 [iejpofficiel](https://www.facebook.com/iejpofficiel)  [iejp_officiel](https://www.instagram.com/iejp_officiel)

Sur  SECRETS
NORMANDS

on n'y laisse pas des plumes !

On Normandy Secrets, get a bird's eye view!



*Secret de la Ferme Ornée à Carrouges.
Secret of the Ferme Ornée in Carrouges.*

© La Ferme Ornée

Découvrez et partagez sur secrets-normands.com

Enjoy and share on normandy-secrets.com



#secretsnormands
#normandysecrets